

30. X. 1998

NÁRODNÁ RADA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

II. volebné obdobie

Číslo: 1140/1998

27

N á v r h

skupiny poslancov Národnej rady Slovenskej republiky

n a v y d a n i e

zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov a mení sa Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov

Predkladajú:

Viliam Sopko v. r.
Ivan Šimko v. r.
Peter Kresák v. r.

Návrh na uznesenie:

Národná rada Slovenskej republiky
s c h v a ľ u j e
návrh skupiny poslancov Národnej
rady Slovenskej republiky na vy-
danie zákona, ktorým sa mení
a dopĺňa zákon Slovenskej národ-
nej rady č. 346/1990 Zb. o voľbách
do orgánov samosprávy obcí
v znení neskorších predpisov
a mení sa Občiansky súdny poria-
dok v znení neskorších predpisov

Bratislava október 1998

N á v r h

Zákon,

ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov a mení sa Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

Čl. I

Zákon Slovenskej národnej rady č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení zákona Slovenskej národnej rady č. 8/1992 Zb., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 60/1993 Z.z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 252/1994 Z.z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 222/1996 Z.z., zákona č. 233/1998 Z.z. a nálezu Ústavného súdu Slovenskej republiky č. 318/1998 Z.z. sa mení a dopĺňa takto:

1. Nadpis druhej časti znie: „Zoznam voličov oprávnených hlasovať vo volebnom okrsku“.

2. § 5 znie:

„§ 5

(1) Zoznamy voličov oprávnených hlasovať v jednotlivých volebných okrskoch vyhotovia obce, v Bratislave a v Košiciach mestské časti na základe stáleho zoznamu voličov.^{3a)}

(2) Zoznam voličov podľa odseku 1 odovzdá obec vo dvoch rovnopisoch okrskovým volebným komisiám najneskôr dve hodiny pred začatím hlasovania.

(3) Okrsková volebná komisia do zoznamu voličov oprávnených hlasovať v jej volebnom okrsku dopíše osobu

a) na základe rozhodnutia súdu^{3b)},

b) ktorá občianskym preukazom preukáže, že má trvalý pobyt v mieste, ktoré patrí do volebného okrsku.“.

Poznámky pod čiarou k odkazom 3a) a 3b) znejú:

„3a) Druhá časť zákona Slovenskej národnej rady č. 80/1990 Zb. o voľbách do Slovenskej národnej rady v znení neskorších predpisov.

3b) § 200f Občianskeho súdneho poriadku.“.

3. § 6 až 8 sa vypúšťajú.

4. § 9 znie:

„§ 9
Volebné obvody

(1) Pre voľby do obecných (mestských) zastupiteľstiev sa v každej obci utvoria viacmandátové volebné obvody, v ktorých sa volia poslanci obecného (mestského) zastupiteľstva pomerne k počtu obyvateľov obce, najviac však 12 poslancov v jednom volebnom obvode; v mestách, ktoré sa členia na mestské časti, možno vytvoriť aj jednomandátové volebné obvody, ak na počet obyvateľov mestskej časti pripadá iba jeden poslanec.

(2) V obci, v ktorej sa má zvoliť 12 alebo menej poslancov, môže sa utvoriť iba jeden volebný obvod.

(3) Volebné obvody a počet poslancov v nich podľa odseku 1 alebo 2 určí obecné (mestské) zastupiteľstvo a zverejní ho najneskôr 65 dní pred dňom volieb.

(4) V meste, ktoré sa člení na mestské časti, hranice volebných obvodov nesmú presiahnuť hranice mestských častí.

(5) Pre voľby starostu obce (primátora) tvorí každá obec jeden jednomandátový volebný obvod.“

5. V § 11 odsek 1 znie:

„(1) Voľby do orgánov samosprávy obcí riadi Ústredná volebná komisia. V okresoch riadia voľby okresné volebné komisie, v mestách mestské volebné komisie a v ostatných obciach miestne volebné komisie.“

6. V § 11 ods. 8 prvá veta znie:

„(8) Štatistický úrad Slovenskej republiky na prípravu spracovania a na spracovanie výsledkov hlasovania vo voľbách utvára pre Ústrednú volebnú komisiu a okresné volebné komisie odborné (sumarizačné) útvary; pre mestské volebné komisie utvára odborné (sumarizačné) útvary, ak zisťujú výsledky hlasovania z viac ako 100 volebných okrskov.“

7. V § 11a ods. 2 písmeno d) za slová "starosta obce (primátor)" vkladá slovo "spravidla".

8. V § 12 sa vypúšťa odsek 4.

Doterajší odsek 5 sa označuje ako odsek 4.

9. V § 13 sa za odsek 1 vkladá nový odsek 2, ktorý znie:

„(2) Okresná volebná komisia musí mať najmenej päť členov. Ak okresná volebná komisia nie je v tomto počte vytvorená spôsobom uvedeným v odseku 1, vymenuje zostávajúcich členov prednosta okresného úradu.

Doterajšie odseky 2 až 4 sa označujú ako odseky 3 až 5.“

10. V § 13 sa vypúšťa odsek 5.

11. V § 14 ods. 2 sa slová „zástupcov politických strán“ nahrádzajú slovom „členov“ a slová „prednosta okresného úradu“ sa nahrádzajú slovami „starosta obce (primátor)“.

12. V § 14a ods. 3 sa slová „prednosta krajského úradu“ nahrádzajú slovami „primátor“.

13. V § 15 ods. 2 sa slová „zástupcov politických strán“ nahrádzajú slovom „členov“.

14. § 15 sa dopĺňa odsekom 5, ktorý znie:

„(5) V obci, v ktorej je utvorený iba jeden volebný okrsk, sa okrsková volebná komisia nevytvára; jej úlohy plní miestna volebná komisia.“

15. § 16 znie:

„§ 16 Kandidátne listiny

(1) Kandidátne listiny pre voľby do obecného (mestského) zastupiteľstva podávajú politické strany, a to osobitne za každý volebný obvod a nezávislí kandidáti.

(2) Kandidátne listiny sa doručia vo dvoch rovnopisoch zapisovateľovi miestnej volebnej komisie najneskôr do 55 dní pred dňom volieb. Politické strany doručia kandidátne listiny prostredníctvom splnomocnenca.

(3) Kandidátna listina obsahuje

- a) názov politickej strany,
- b) meno a priezvisko, akademický titul, vek, povolanie a trvalý pobyt kandidátov a ich poradie na kandidátnej listine vyjadrené arabským číslom,
- c) meno a priezvisko splnomocnenca politickej strany a jeho náhradníka s uvedením adresy; kandidát nemôže byť splnomocnencom ani náhradníkom,
- d) meno, priezvisko, funkciu a podpis osoby oprávnenej konať v mene politickej strany.

(4) Kandidátna listina nezávislého kandidáta obsahuje meno a priezvisko, akademický titul, vek, povolanie, trvalý pobyt, podpis kandidáta a čestné vyhlásenie, že nie je členom politickej strany.

(5) Politická strana môže na kandidátnej listine uviesť najviac toľko kandidátov, koľko má byť v príslušnom volebnom obvode zvolených poslancov obecného (mestského) zastupiteľstva.

(6) Ak podáva politická strana kandidátnu listinu v jednom volebnom obvode samostatne, nemôže v ďalšom volebnom obvode podať kandidátnu listinu v rámci koalície; ak podáva kandidátnu listinu v rámci koalície, môže v ďalšom volebnom obvode podať kandidátnu listinu len v rámci tej istej koalície.

(7) Kandidát pre voľby do toho istého obecného (mestského) zastupiteľstva môže kandidovať iba v jednom volebnom obvode.

(8) Ku kandidátnej listine musí byť pripojené vlastnoručne podpísané vyhlásenie kandidáta, že súhlasí so svojou kandidatúrou a nedal súhlas na to, aby bol uvedený na inej kandidátnej listine, a že mu nie sú známe prekážky voliteľnosti.

(9) Súčasťou kandidátnej listiny nezávislého kandidáta je petícia^{4a)} podpísaná voličmi podporujúcimi jeho kandidatúru. Potrebný počet podpisov podľa veľkosti obce je uvedený v prílohe tohto zákona. V petícii sa pri každom podpise uvedie meno a priezvisko voliča, jeho rodné číslo a trvalý pobyt, ktorým sa rozumie názov obce, názov ulice, ak sa obec člení na ulice a číslo domu. Počet obyvateľov obce zverejní obec spôsobom v mieste obvyklým najneskôr 85 dní pred dňom volieb.

(10) Kandidát na poslanca obecného (mestského) zastupiteľstva musí mať trvalý pobyt v obci, v ktorej kandiduje.“.

Poznámka pod čiarou k odkazu č. 4a znie:

„4a) Zákon č. 85/1990 Zb. o petičnom práve v znení zákona č. 242/1998 Z.z.“.

16. V § 17 odsek 1 znie:

„(1) Miestna volebná komisia predložené kandidátne listiny preskúma a nezaregistruje kandidáta,

- a) ktorý nespĺňa podmienky uvedené v § 3,
- b) ku ktorého návrhu nie je pripojené vyhlásenie podľa § 16 ods. 8,
- c) ktorý je uvedený na kandidátnych listinách viacerých politických strán, alebo na kandidátnych listinách za viac volebných obvodov a to na tej kandidátnej listine, ku ktorej nie je pripojené vyhlásenie podľa § 16 ods. 8; ak podpísal kandidát vyhlásenie k viacerým kandidátnym listinám, vyčiarkne ho na všetkých kandidátnych listinách,
- d) ktorý je nad najvyššie určený počet podľa § 16 ods. 5,
- e) ktorý nemá trvalý pobyt v obci, v ktorej kandiduje,
- f) ak chýba alebo je neúplná petícia podľa § 16 ods. 9,
- g) ktorý je uvedený na kandidátnej listine, ktorá nespĺňa náležitosti podľa tohto zákona.“.

17. V § 18 ods. 1 sa vypúšťajú slová „a národnosť“.

18. V § 18 sa vypúšťa odsek 2. Súčasne sa zrušuje označenie odseku 1.

19. V § 20 odseky 2 až 4 znejú:

„(2) Pre každý volebný obvod sa vyhotoví hlasovací lístok spoločný pre všetkých zaregistrovaných kandidátov.

(3) Na hlasovacom lístku sa uvedú kandidáti v abecednom poradí s uvedením poradového čísla, mena a priezviska, akademického titulu, veku, povolania a názvu prípadne skratky politickej strany, ktorá kandidáta navrhla alebo, že ide o nezávislého kandidáta, ako aj počet členov obecného (mestského) zastupiteľstva, ktorý má byť v tomto volebnom obvode zvolený.

(4) Hlasovacie lístky sú označené odtlačkom úradnej pečiatky obce.“.

20. V § 21 ods. 2 tretia a štvrtá veta znejú:

„Súčasťou kandidátnej listiny nezávislého kandidáta je petícia^{4a)} podpísaná voličmi podporujúcimi jeho kandidatúru. Potrebný počet podpisov podľa veľkosti obce je uvedený v prílohe tohto zákona.“.

21. V § 21 ods. 3 sa slová „podľa § 16 ods. 6“ nahrádzajú slovami „podľa § 16 ods. 8“.

22. V § 21 ods. 4 znie:

„(4) Kandidát na funkciu starostu obce (primátora) musí mať trvalý pobyt v obci, v ktorej kandiduje.“.

23. V § 21 sa vypúšťa odsek 5.

24. V § 22 ods. 1 písm. b) sa slová „podľa § 16 ods. 6“ nahrádzajú slovami „podľa § 16 ods. 8“.

24. Za § 26 sa vkladá nový § 27, ktorý vrátane nadpisu znie:

„§ 27
Informovanie voličov

Obec najneskôr 25 dní pred dňom volieb zašle každému voličovi zapísanému v stálom zozname voličov^{3a)} oznámenie, v ktorom uvedie čas konania volieb, volebný okrsok a miesto, kde môže volič voliť; v oznámení tiež upozorní na povinnosť preukázať sa pred hlasovaním preukazom totožnosti a uvedie stručný spôsob úpravy hlasovacieho lístka.“.

26. V § 30 vrátane nadpisu znie:

„§ 30
Volebná kampaň

(1) Časom volebnej kampane podľa tohto zákona sa rozumie obdobie začínajúce 25 dní a končiace 48 hodín pred začatím volieb.

(2) Vylepovať volebné plagáty počas volebnej kampane možno len na miestach vyhradenom obcou a vyhradená plocha musí zodpovedať zásadám rovnosti kandidujúcich.

(3) Štyridsaťosem hodín pred začatím volieb a v deň volieb je akákoľvek volebná agitácia zakázaná.

(4) Členovia volebných komisií a pracovníci ich odborných (sumarizačných) útvarov nesmú poskytovať informácie o priebehu a výsledku volieb až do podpísania zápisníc o výsledkoch hlasovania.“.

27. V § 31 odsek 4 znie:

„(4) Po prevzatí obálky a hlasovacích lístkov volič vstúpi do priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov. V tomto priestore volič vloží do obálky jeden hlasovací lístok pre voľby do obecného (mestského) zastupiteľstva a jeden hlasovací lístok pre voľby starostu obce (primátora). Na hlasovacom lístku pre voľby do obecného (mestského) zastupiteľstva zakrúžkovaním poradových čísiel označí kandidátov, pre ktorých hlasuje. Volič môže zakrúžkovať najviac taký počet kandidátov, aký má byť v príslušnom volebnom obvode zvolený. Na hlasovacom lístku pre voľby starostu obce (primátora) zakrúžkovaním poradového čísla označí kandidáta, pre ktorého hlasuje.“.

28. V § 37 ods. 3 sa vypúšťa tretia veta.

29. V § 38 ods. 1 písm. c) sa za slová „má byť“ vkladajú slová „vo volebnom obvode“.

30. V § 38 sa vypúšťa odsek 2.

Doterajšie odseky 3 až 5 sa označujú ako odseky 2 až 4.

31. V § 39 ods. 2 písm. e) sa vypúšťa text za čiarkou.

32. V § 39 ods. 3 sa slová „podľa odseku 3 písm. e) a f)“ nahrádzajú slovami „podľa odseku 2 písm. e) a f)“.

33. Za § 41 sa vkladá nový § 42, ktorý vrátane nadpisu znie:

„§ 42

Zápisnica miestnej volebnej komisie
o výsledku volieb vo volebnom obvode

(1) Miestna volebná komisia vyhotoví dvojmo zápisnicu o výsledku volieb osobitne pre každý volebný obvod. Zápisnicu podpíše predseda a ostatní členovia komisie a zapisovateľ komisie. Dôvody odmietnutia podpisu sa poznamenajú.

(2) V zápisnici miestnej volebnej komisie o výsledku volieb vo volebnom obvode sa uvedie

- a) počet volebných okrskov a počet okrskových volebných komisií, ktoré zaslali výsledok hlasovania,
- b) počet osôb zapísaných v zoznamoch voličov,

- c) počet voličov, ktorým boli vydané obálky,
- d) počet odovzdaných obálok,
- e) počet platných hlasov odovzdaných pre jednotlivých kandidátov pre voľby do obecného (mestského) zastupiteľstva,
- f) mená kandidátov, ktorí boli zvolení do obecného (mestského) zastupiteľstva,
- g) mená náhradníkov,
- h) počet platných hlasov odovzdaných pre jednotlivých kandidátov pre voľbu starostu obce (primátora),
- i) prehľad uznesení, ktoré prijala a ich stručné odôvodnenie.

(3) V obciach, v ktorých sa utvoril iba jeden volebný obvod (§ 9 ods. 2) sa zápisnica podľa odseku 1 nevyhotovuje.“.

34. § 43 a § 44 vrátane nadpisov znejú:

„§ 43

Zápisnica miestnej volebnej komisie
o výsledku volieb v obci

(1) Miestna volebná komisia vyhotoví dvojmo zápisnicu o výsledku volieb v obci. Zápisnicu podpíše predseda a ostatní členovia komisie a zapisovateľ komisie. Dôvody odmietnutia podpisu sa poznamenajú.

(2) V zápisnici miestnej volebnej komisie o výsledku volieb v obci sa uvedie

- a) počet obvodov,
- b) počet volebných okrskov a počet okrových volebných komisií, ktoré zaslali výsledok hlasovania,
- c) počet osôb zapísaných v zoznamoch voličov,
- d) počet voličov, ktorým boli vydané obálky,
- e) počet odovzdaných obálok,
- f) počet hlasov odovzdaných pre jednotlivých kandidátov pre voľby do obecného (mestského) zastupiteľstva,
- g) mená kandidátov, ktorí boli zvolení do obecného (mestského) zastupiteľstva, názov politickej strany, ktorá ich navrhla, alebo údaj o tom, že sú nezávislými kandidátmi,
- h) mená náhradníkov,
- i) počet platných hlasov odovzdaných pre jednotlivých kandidátov pre voľbu starostu obce (primátora),
- j) meno zvoleného starostu obce (primátora), názov politickej strany, ktorá ho navrhla, alebo údaj o tom, že je nezávislým kandidátom,
- k) prehľad uznesení, ktoré prijala, a ich stručné odôvodnenie.

(3) Po podpísaní oboch rovnopisov zápisníc o výsledku volieb zašle predseda miestnej volebnej komisie jeden rovnopis zápisnice bezodkladne okresnej volebnej komisii. Ostatné volebné spisy odovzdá do úschovy obci.

§ 44
Výsledky volieb

(1) Za poslancov obecného (mestského) zastupiteľstva sú zvolení kandidáti, ktorí získali vo volebnom obvode najväčší počet hlasov.

(2) Ak vo volebnom obvode získajú dvaja alebo viacerí kandidáti tej istej politickej strany rovnaký počet platných hlasov, je zvolený za poslanca kandidát v poradí uvedenom na kandidátnej listine príslušnej politickej strany.

(3) Ak nemožno zistiť, kto je zvolený za poslanca obecného (mestského) zastupiteľstva podľa odseku 2 preto, že ide o kandidátov rôznych politických strán alebo nezávislých kandidátov, miestna volebná komisia určí z nich poslanca žrebom.

(4) Za starostu obce (primátora) je zvolený ten kandidát, ktorý získal najväčší počet platných hlasov. Pri rovnosti hlasov sa vykonajú nové voľby (§ 48).“

35. V § 46 ods. 3 sa vypúšťa písmeno e).

Doterajšie písmeno f) sa označuje ako písmeno e).

36. V § 47 ods. 3 sa vypúšťa písmeno d).

Doterajšie písmená e) a f) sa označujú ako písmená d) a e).

37. V § 51 ods. 1 sa v prvej vete vypúšťa text za bodkočiarkou.

38. V § 55 ods. 4 sa za slovom „Člen“ vkladajú slová „miestnej volebnej komisie a“.

39. Príloha k zákonu znie:

„Minimálny počet podpisov voličov
podporujúcich kandidatúru nezávislých kandidátov pre voľby
do obecného (mestského) zastupiteľstva a voľby starostu obce (primátora)

Počet obyvateľov obce

Počet podpisov voličov na petícii

do 50	5
51 - 100	10
101 - 500	20
501 - 2 000	50
2 001 - 20 000	100
20 001 - 100 000	200
nad 100 000	300

Čl. II

Zákon č. 99/1963 Zb., Občiansky súdny poriadok v znení zákona č. 36/1967 Zb., zákona č. 158/1969 Zb., zákona č. 49/1973 Zb., zákona č. 20/1975 Zb., zákona č. 133/1982 Zb., zákona č. 180/1990 Zb., zákona č. 328/1991 Zb., zákona č. 519/1991 Zb., zákona č. 263/1992 Zb., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 5/1993 Z.z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 46/1994 Z.z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 190/1995 Z.z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 232/1995 Z.z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 233/1995 Z.z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 22/1996 Z.z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 58/1996 Z.z., nálezu Ústavného súdu Slovenskej republiky č. 281/1996 Z.z., zákona č. 211/1997 Z.z., nálezu Ústavného súdu Slovenskej republiky č. 359/1997 Z.z., zákona č. 124/1998 Z.z., zákona č. 144/1998 Z.z., zákona č. 169/1998 Z.z., zákona č. 187/1998 Z.z., zákona č. 225/1998 Z.z., zákona č. 233/1998 Z.z., zákona č. 235/1998 Z.z. a nálezu Ústavného súdu Slovenskej republiky č. 318/1998 Z.z. sa mení takto:

1. V § 200f ods. 1 sa slová „v zoznamoch voličov alebo v zoznamoch“ nahrádzajú slovami „v stálom zozname voličov alebo v zozname“.

2. V § 200ga ods. 1 sa slová „nezávislý kandidát do 24 hodín od doručenia,“ nahrádzajú slovami „koalícia politických strán a politických hnutí alebo nezávislý kandidát do troch dní odo dňa“.

3. V § 200ga ods. 2 znie:

„(2) Účastníkmi konania sú politická strana, politické hnutie alebo nezávislý kandidát, ktorí návrh podali, miestna volebná komisia a kandidát, politická strana, politické hnutie alebo nezávislý kandidát, proti ktorým návrh smeruje“.

Čl. III

Tento zákon nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia.

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Všeobecná časť

Ústavný súd Slovenskej republiky svojim nálezom, ktorý bol uverejnený v Zbierke zákonov Slovenskej republiky pod č. 318/1998 Z.z. rozhodol, že niektoré ustanovenia zákona Slovenskej národnej rady č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov nie sú v súlade s Ústavou Slovenskej republiky. Týkalo sa to ustanovení, ktoré zavádzali národnostný princíp do rozdelenia poslancov obecných (mestských) zastupiteľstiev v národnostne zmiešaných obciach, ustanovení, ktoré zakotvovali jednoročnú podmienku trvalého pobytu v obci pre kandidátov obecných (mestských) zastupiteľstiev a starostov obcí (primátorov) a volebnej kampane prostredníctvom rozhlasového a televízneho vysielania. Vzhľadom na tento nález Ústavného súdu Slovenskej republiky je potrebné v čo najkratšom čase dať napadnuté ustanovenia do súladu s Ústavou Slovenskej republiky.

Navrhovaná novela preto predovšetkým reaguje na nález ústavného súdu tak, že dáva napadnuté ustanovenia volebného zákona do súladu s Ústavou Slovenskej republiky. Vychádza sa pri tom najmä z právneho stavu volieb do orgánov samosprávy obcí, ktorý bol pred prijatím kontroverznej novely tohto zákona vykonanej zákonom č. 233/1998 Z.z..

Okrem úprav súvisiacich s nálezom ústavného súdu navrhovaná novela zákona o voľbách do orgánov samosprávy obcí rieši aj problematiku volebných obvodov. Upúšťa sa od zásady, že každá obec tvorí jeden volebný obvod a opätovne sa zavádza vo väčších obciach a mestách princíp viacerých viacmandátových volebných obvodov pre voľby poslancov. V súvislosti s tým sa tiež upúšťa od možnosti voľby poslancov prostredníctvom voľby politických strán (politických hnutí) alebo ich koalícií, čím sa odstraňuje kritizované riziko vzniku jednofarebných obecných (mestských) zastupiteľstiev.

Navrhovaná novela obsahuje aj minimálny počet zmien, ktoré súvisia s organizačno-technickým zabezpečením volieb.

V súvislosti s dopadom na štátny rozpočet oproti doterajšej právnej úprave sa predpokladá zvýšenie výdavkov súvisiacich so zavedením odmeňovania členov miestnych (mestských) volebných komisií. V prípade konania volieb v jeden deň činí toto zvýšenie výdavkov 9 500 000 Sk, v prípade konania volieb vo dvoch dňoch 15 000 000 Sk. Takéto zvýšenie výdavkov nastane v prípade minimálneho počtu členov miestnych (mestských) volebných komisií a v prípade vyššieho počtu členov týchto komisií sa tieto výdavky ešte zvýšia.

Návrh zákona je v súlade s Ústavou Slovenskej republiky, ostatnými zákonmi, medzinárodnými zmluvami a dohodami, ktorými je Slovenská republika viazaná.

DOLOŽKA ZLUČITELNOSTI

návrhu zákona s právom Európskej únie

1. Navrhovateľ zákona: Skupina poslancov Národnej rady Slovenskej republiky

2. Názov návrhu zákona:

Zákon, ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov a mení sa Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov

3. V práve Európskej únie je problematika návrhu zákona upravená

- Dohovorom o ochrane ľudských práv a základných slobôd zo 4.11.1950,
 - Smernica Rady č. 95/46/ES o ochrane jednotlivcov pri spracovaní osobných údajov a voľnom pohybe týchto údajov
 - Smernica Rady č. 94/80/ES detailnejšie upravujúca výkon volebného práva a práva kandidovať do komunálnych volieb občanmi Európskej únie, ktorí majú pobyt v členskom štáte, ktorého nie sú štátnymi príslušníkmi
-

4. Návrh zákona svojou problematikou

nepatrí medzi prioritné oblasti aproximácie práva uvedené v čl. 70 Európskej dohody o pridružení a z hľadiska ochrany osobných údajov patrí medzi priority odporúčané v Bielej knihe (kapitola 14 - Ochrana osobných údajov)

5. Charakteristika právnych noriem Európskej únie:

Zmluva o Európskej únii v článku F ods. 1 a 2 a Európska dohoda o pridružení v článku 6 stanovuje, že Únia rešpektuje základné ľudské práva, ktoré zabezpečuje Európsky dohovor o ochrane ľudských práv a základných slobôd zo 4.11.1950. Článok 3 dodatkového protokolu tohto dohovoru ustanovuje, že slobodné voľby sa majú konať v rozumných intervaloch za podmienok, ktoré zabezpečia slobodné vyjadrenie názorov ľudu.

Smernica Rady č. 95/46/ES upravuje spôsob spracovania osobných údajov tak, aby nedošlo k ich zneužitiu.

Smernica Rady č. 94/80/ES sa navrhovanej problematike dotýka len okrajovo a jej transpozícia bude realizovaná až po vstupe Slovenskej republiky do Európskej únie.

6. Vyjadrenie stupňa kompatibility s právnou normou Európskej únie:

úplná

Osobitná časť:

K čl. I

K bodom 1 až 3:

Vzhľadom na to, že zákon Slovenskej národnej rady č. 80/1990 Zb. o voľbách do Slovenskej národnej rady v znení neskorších predpisov v druhej časti upravuje inštitút zostavovania a vedenia stáleho zoznamu voličov, nie je potrebné, aby táto istá problematika bola upravená aj v zákone o voľbách do orgánov samosprávy obcí. Nebolo by ani praktické, aby obce viedli dva stále zoznamy voličov a príslušné orgány, ktoré rozhodujú o skutočnostiach súvisiacich s vedením stáleho zoznamu, mali oznamovaciu povinnosť voči obidvom zoznamom. Navrhuje sa preto, aby konkrétne zoznamy voličov podľa okrskov obce vyhotovovali priamo zo stáleho zoznamu voličov vedeného podľa zákona o voľbách do Národnej rady Slovenskej republiky a tieto najneskôr dve hodiny pred začatím volieb odovzdali okrskovým volebným komisiám.

Podobne, ako je tomu vo voľbách do Národnej rady Slovenskej republiky, umožňuje sa okrskovým volebným komisiám do zoznamu voličov dopísať osoby na základe rozhodnutia súdu v konaní vo veciach zoznamu voličov a zoznamu oprávnených osôb na hlasovanie v referende podľa § 200f Občianskeho súdneho poriadku a osoby, ktoré občianskym preukazom preukážu, že majú trvalý pobyt v mieste, ktoré patrí do volebného okrsku.

K bodu 4:

Novú úpravu ustanovenia volebných obvodov si vyžiadal predovšetkým nález ústavného súdu č. 318/1998 Z.z., v ktorom Ústavný súd Slovenskej republiky rozhodol o nesúladnosti niektorých ustanovení zákona o voľbách do orgánov samosprávy obcí s Ústavou Slovenskej republiky. V tomto paragrafe sa to týkalo odsekov, ktoré zavádzali národnostné kritéria pre určovanie počtu poslancov vo voľbách do obecných (mestských) zastupiteľstiev.

Okrem toho nový § 9 sa vracia k vytváraniu volebných obvodov pred ostatnou novelou zákona o voľbách do orgánov samosprávy obcí, a to tak, že sa upúšťa od zásady, že každá obec tvorí pre voľby do orgánov samosprávy jeden volebný obvod. Naopak, princíp maximálneho počtu 12 poslancov v jednom volebnom obvode znamená, že vo väčších obciach a mestách sa budú utvárať viaceré viacmandátové volebné obvody. Umožňuje sa však v mestách, v ktorých je viacero mestských častí, vytvoriť aj jednomandátové volebné obvody, pretože niektorým malým mestským častiam pri zachovaní zásady rovnosti a princípu, že hranice volebného obvodu nepresahujú hranice mestskej časti, nemôže pripadnúť viac ako jeden poslanec.

K bodu 5:

Opätovne sa ustanovuje, tak ako tomu bolo pred ostatnou novelou, zodpovednosť volebných orgánov za riadenie volieb.

K bodu 6:

Oproti doterajšej úprave sa ustanovuje povinnosť Štatistického úradu Slovenskej republiky utvoriť odborné (sumarizačné) útvary aj pre mestské volebné komisie, ktoré zisťujú výsledky volieb z viac ako 100 okrskov. Dôvodom je skutočnosť, že takéto mestské volebné komisie potrebujú pri zisťovaní výsledkov volieb technickú pomoc.

K bodu 7:

Navrhovaná zmena zohľadňuje skutočnosť, že nie vždy bude možné vymenovať zapisovateľa okrskovej volebnej komisie zo zamestnancov obce.

K bodom 8 a 10:

Vypúšťa sa možnosť člena Ústrednej volebnej komisie podať návrh na súd, ak nesúhlasí s rozhodnutím Ústrednej volebnej komisie, pretože takáto pôsobnosť súdov je neodôvodnená a ani nie je ďalej procesne upravená. To isté sa týka aj doterajšieho § 13 ods. 4 vo vzťahu k členovi okresnej volebnej komisie.

K bodu 9:

Podobne ako je to v prípade miestnych volebných komisií, je potrebné v záujme funkčnosti okrskových volebných komisií ustanoviť minimálny počet členov týchto komisií, ako aj spôsob dodelegovania členov, ak sa nepodarí ich vytvorenie v potrebnom počte prostredníctvom politických subjektov.

K bodu 11:

Tak ako tomu bolo pred ostatnou novelou, dodelegovanie členov miestnej volebnej komisie sa zveruje starostovi obce (primátorovi).

K bodu 12:

Podobne ako je tomu v bode 11 sa dodelegovanie miestnej volebnej komisie v Bratislave a v Košiciach zveruje orgánom samosprávy.

K bodu 13:

Ide o formulačnú úpravu, ktorá zosúlaďuje ustanovenie o určení minimálneho počtu členov okrskovej volebnej komisie s obdobnými úpravami pri okresnej a miestnej volebnej komisii.

K bodu 14:

V obciach, kde je iba jeden volebný okrskok je zbytočné kreovať aj okrskovú volebnú komisiu aj miestnu volebnú komisiu, a preto sa ustanovuje, aby úlohy obidvoch volebných komisií plnila miestna volebná komisia.

K bodom 15 a 16:

Nová úprava kandidátnych listín zohľadňuje jednak nález Ústavného súdu Slovenskej republiky č. 318/1998 Z.z. a jednak zmeny v ustanovení o volebných obvodoch. Ide predovšetkým o zrušenie podávania kandidátnych listín v národnostne zmiešaných obciach podľa národností, prispôsobenie úpravy podávania kandidátnych listín viacerým viacmandátovým volebným obvodom, ako aj vypustenie podmienky jednoročného trvalého pobytu v obci. Okrem toho sa explicitne ustanovuje, že v obciach, kde je viacero volebných obvodov, musí politická strana v každom volebnom obvode vystupovať rovnako, to znamená, že buď samostatne alebo v rámci tej istej koalície.

Novej právnej úprave o kandidátnych listinách zodpovedá aj zmenené znenie ustanovenia upravujúceho preskúmanie kandidátnych listín a výpočet dôvodov nezaregistrovania kandidátov.

K bodom 17 a 18:

Zmeny reagujú na nález Ústavného súdu Slovenskej republiky, podľa ktorého je § 18 ods. 2 v rozpore s Ústavou Slovenskej republiky. V tejto súvislosti je aj údaj o národnosti v § 18 ods. 1 zbytočný.

K bodu 19:

Úprava reaguje na utvorenie viacmandátových volebných obvodov pre voľby poslancov obecného zastupiteľstva. Upravuje sa obsah hlasovacieho lístka tak, aby dával dostatočný podklad pre rozhodovanie voliča.

K bodu 20:

Upravuje sa potrebný počet podpisov na petícii nezávislého kandidáta rovnako pre voľby poslancov aj pre voľbu starostu obce.

K bodom 21 a 24:

Návrh reaguje na novú úpravu ustanovenia o kandidátnych listinách (bod 15).

K bodu 22:

Úprava reaguje na nález Ústavného súdu Slovenskej republiky tak, že dĺžka trvalého pobytu kandidáta nie je upravená.

K bodu 23:

Podobne ako je to v prípade kandidátnych listín poslancov obecných zastupiteľstiev sa vypúšťa povinnosť zapisovateľa zisťovať úplnosť predložených kandidátnych listín a upozorňovať na ich nedostatky. Vychádza sa pritom z toho, že nie je možné prenášať zodpovednosť za úplnosť kandidátnych listín na niekoho iného, ako na toho, kto kandidátnu listinu podáva.

K bodu 25:

Vzhľadom na zmeny v druhej časti zákona, je navrhovaná úprava presunutá do siedmej časti zákona, kde vecne patrí. Úprava zabezpečuje včasné a správne informovanie voličov, čo je jedným z predpokladov ich bezporuchového vykonania.

K bodu 26:

Nové znenie § 30 o volebnej kampani už neobsahuje ustanovenia, ktoré boli vyhlásené za nesúladné s Ústavou Slovenskej republiky, resp. s týmto nálezom súvisia.

K bodom 27 a 28:

Nové znenie § 31 ods. 4 v podstate vracia úpravu postupu voličov pri hlasovaní do stavu pred prijatím ostatnej novely zákona. Znamená to, že volič si nebude vyberať kandidátov podľa národnosti a ani nebude môcť zakrúžkovať politickú stranu, čím dáva hlas všetkým jej členom. Tak, ako tomu bolo vo voľbách v roku 1994, hlasovanie bude založené na konkrétnom výbere kandidátov z hlasovacieho lístka.

Zmena v bode 28 vyplýva z vyššie uvedenej skutočnosti, že volič si nemôže zvoliť politickú stranu.

K bodu 29:

Návrh reaguje na úpravu navrhovanú v bode 4.

K bodu 30 a 31:

Navrhovaná úprava reaguje na nález Ústavného súdu Slovenskej republiky tak, že sa neposudzuje platnosť hlasovacieho lístka pre každú národnosť osobitne a tento údaj sa neuvádza ani v zápisnici okrskovej volebnej komisie.

K bodu 32:

Ide o nápravu nepresného odkazu na predchádzajúce ustanovenie v platnom zákone.

K bodu 33:

Úprava zakotvuje, že výsledky volieb poslancov obecného zastupiteľstva sa zisťujú vo volebnom obvode, o čom vyhotoví miestna volebná komisia zápisnicu, ktorej náležitosti sú rigorózne určené.

K bodu 34:

Nové znenie § 43 už neobsahuje údaje o národnosti kandidátov zvolených za poslancov obecného zastupiteľstva a ich náhradníkov. Toto ustanovenie sa však dopĺňa novým odsekom, ktorý zabezpečuje prenos výsledkov volieb z miestnej úrovne na okresnú úroveň.

Vzhľadom na utvorenie viacmandátových volebných obvodov pre voľby poslancov obecného zastupiteľstva nový § 44 zakotvuje, že za poslancov sú zvolení kandidáti, ktorí získali najväčší počet hlasov vo volebnom obvode. Upravuje sa aj postup získania mandátu v prípadoch rovnosti hlasov kandidátov na poslancov vo volebnom obvode. Aj naďalej pri rovnosti hlasov pre kandidátov na starostu zostáva úprava v potrebe vykonať nové voľby.

K bodom 35 až 37:

Úprava reaguje na nález Ústavného súdu Slovenskej republiky tak, že v zápisniciach okresných volebných komisií a Ústrednej volebnej komisie sa neuvádza údaj o počte národnostne zmiešaných obcí, ktorý údaj tieto volebné orgány nemajú k dispozícii. V prípade nastúpenia náhradníka sa taktiež nezisťuje údaj o jeho národnosti.

K bodu 38:

Navrhovaná úprava vychádza zo skutočnosti, že členovia miestnych volebných komisií plnia veľmi dôležité úlohy spojené s registráciou kandidátnych listín a so zisťovaním konečných výsledkov volieb do orgánov samosprávy v obciach, a preto by mali byť odmeňovaní podobne ako je tomu v prípade členov okrskových komisií.

K bodu 39:

Potrebný počet podpisov na petícii je podľa navrhovanej úpravy rovnaký pre nezávislého kandidáta na funkciu poslanca obecného zastupiteľstva aj na funkciu starostu obce a je uvedený diferencovane podľa veľkosti obce, s prihliadnutím na obce s nízkym počtom obyvateľov.

Návrh výrazne znižuje potrebný počet podpisov, ktoré nezávislí kandidáti potrebujú podľa doterajšej právnej úpravy. Reaguje sa tým na skutočnosť, že vo veľkých mestách veľký počet podpisov nezávislých kandidátov na ich kandidatúru výrazne sťažuje ich účasť vo voľbách.

K čl. II

K bodu 1:

Formulačne sa upravuje ustanovenie Občianskeho súdneho poriadku o konaní vo veciach zoznamov voličov a zoznamov oprávnených osôb na hlasovanie v referende v súvislosti so zavedením inštitútu stáleho zoznamu voličov.

K bodu 2:

Lehota na podanie návrhu na vydanie rozhodnutia o zrušení registrácie kandidáta, resp. na vydanie rozhodnutia o zaregistrovaní kandidáta sa zosúladí s § 17 ods. 4.

K bodu 3:

Reaguje sa na nález Ústavného súdu Slovenskej republiky č. 318/1998 Z.z. tak, že sa explicitne ustanovuje, že účastníkom konania vo veciach registrácie kandidátnych listín je aj ten, proti ktorému návrhu smeruje.

K čl. III

Vzhľadom na naliehavosť navrhovanej právnej úpravy sa jej účinnosť navrhuje dňom vyhlásenia.

Ministerstvo financií SR
Odbor štátneho rozpočtu

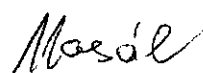
Vec: stanovisko odboru štátneho rozpočtu MF SR k rozpočtovým
dôsledkom návrhu zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon
Slovenskej národnej rady č. 346/1990 Zb. o voľbách do
orgánov samospráv obcí v znení neskorších predpisov a
mení sa občiansky súdny poriadok v znení neskorších
predpisov.

V dôvodovej správe predloženého návrhu sa uvádza, že
návrh zákona bude mať v roku 1998 zvýšený dopad na štátny
rozpočet z titulu zavedenia odmeňovania členov miestnych -
mestských komisií o 9,5 mil. Sk (v prípade konania volieb
jeden deň) a v prípade konania volieb v dvoch dňoch o 15,0
mil. Sk.

Pripomíname, že v predloženom návrhu nie sú zohľadnené
výdavky na predĺženie volebného obdobia a odloženia vykonania
volieb vo výške 15,0 mil. Sk (táto kvantifikácia je obsiahnuté
v dôvodovej správe k návrhu ústavného zákona o predĺžení
volebného obdobia orgánov samosprávy obcí zvolených vo voľbách
v roku 1994). V návrhu ústavného zákona sa súčasne predpokladá
konanie volieb len jeden deň (19. 12. 1998), čo znamená ďalšiu
úsporu výdavkov.

Celkový vplyv nového zákona na štátny rozpočet podľa
návrhu ústavného zákona (s ktorou sa odbor štátneho rozpočtu v
zásade stotožňuje) predstavuje 12,0 mil. Sk. Navrhuje sa v
oblasti dopadov na štátny rozpočet zosúladiť oba zákony.

Ing. Miloš Nosál, CSc.
riaditeľ odboru
štátneho rozpočtu



k tlači 27

Porovnanie návrhu skupiny poslancov Národnej rady
Slovenskej republiky na vydanie zákona, ktorým sa mení a dopĺňa
zákon Slovenskej národnej rady č. 346/1990 Zb.
o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov
a mení sa Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov
s platnou právnou úpravou

Slovenskej národnej rady č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení zákona Slovenskej národnej rady č. 8/1992 Zb., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 60/1993 Z.z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 252/1994 Z.z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 222/1996 Z.z., zákona č. 233/1998 Z.z.

Zákon,

ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov a mení sa Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

Slovenská národná rada sa uzniesla na tomto zákone:

Čl. I

Zákon Slovenskej národnej rady č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení zákona Slovenskej národnej rady č. 8/1992 Zb., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 60/1993 Z.z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 252/1994 Z.z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 222/1996 Z.z., zákona č. 233/1998 Z.z. a nálezu Ústavného súdu Slovenskej republiky č. 318/1998 Z.z. sa mení a dopĺňa takto:

PRVÁ ČASŤ ZÁKLADNÉ USTANOVENIA

§ 1

Voľby do orgánov samosprávy obcí¹⁾ sa konajú na základe všeobecného, rovného a priameho volebného práva tajným hlasovaním.

§ 2

(1) Právo voliť do orgánov samosprávy obcí má občan Slovenskej republiky, ktorý má v obci trvalý pobyt a dovŕšil v deň volieb najmenej 18 rokov veku; v Bratislave a v Košiciach má právo voliť do orgánov samosprávy mestských častí občan, ktorý má v mestskej časti trvalý pobyt a dovŕšil v deň volieb najmenej 18 rokov veku (ďalej len „občan“).

(2) Prekážkou vo výkone volebného práva je

- a) zákonom ustanovené obmedzenie osobnej slobody z dôvodu ochrany zdravia ľudí,²⁾
- b) výkon trestu odňatia slobody,^{2a)}
- c) pozbavenie alebo obmedzenie spôsobilosti na právne úkony.³⁾

1) § 10 ods. 1 zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení.

2) § 11 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 272/1994 Z.z. o ochrane zdravia ľudí.

§ 14 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 277/1994 Z.z. o zdravotnej starostlivosti.

2a) Zákon č. 59/1965 Zb. o výkone trestu odňatia slobody v znení neskorších predpisov.

3) § 10 a § 855 Občianskeho zákonníka.

bez zmeny

bez zmeny

Za poslanca obecného (mestského) zastupiteľstva môže byť zvolený občan, ktorý má právo voliť a nenastali u neho prekážky vo výkone volebného práva podľa § 2 ods. 2 písm. b) a c).

bez zmeny

§ 4

Za starostu obce (primátora) alebo v Bratislave a v Košiciach za starostu mestskej časti môže byť zvolený občan, ktorý má právo voliť, nenastali u neho prekážky vo výkone volebného práva podľa § 2 ods. 2 písm. b) a c) a v deň konania volieb dovŕšil vek 25 rokov.

bez zmeny

DRUHÁ ČASŤ STÁLÝ ZOZNAM VOLIČOV

§ 5

Zostavovanie a vedenie
stáleho zoznamu voličov

(1) Stály zoznam voličov (ďalej len „zoznam“) zostavuje a vedie obec a v Bratislave a v Košiciach mestská časť (ďalej len „obec“).^{3a)}

(2) Obec počas volebného obdobia priebežne zisťuje skutočnosti, ktoré sú dôvodom na zmeny v zozname. Zmenu v zozname vykonáva na základe

- a) vlastných evidencií,
- b) oznámení štátnych orgánov,
- c) výsledkov námietkového konania.

(3) Orgány, ktoré rozhodujú o osobnom stave občanov alebo vedú evidenciu o osobnom stave občanov,^{3b)} sú povinné bezodkladne oznámiť obciam nadobudnutie a stratu štátneho občianstva, úmrtie občana alebo jeho vyhlásenie za mŕtveho, zmenu mena alebo priezviska alebo pozbavenie spôsobilosti na právne úkony. To isté platí pre orgány, ktoré rozhodujú o obmedzení osobnej slobody z dôvodu ochrany zdravia ľudí, a orgány, v ktorých sa vykonáva výkon trestu odňatia slobody [§ 2 ods. 2 písm. a) a b)]. Zoznam občanov, ktorí dovŕšili 18 rokov veku, a zmenu trvalého pobytu občanov v Bratislave je ohlasovňa^{3c)} povinná bezodkladne oznámiť príslušnej mestskej časti.

(4) Obec je povinná umožniť občanovi nahliadnuť do zoznamu, aby sa presvedčil, či je v zozname zapísaný a či údaje zapísané o jeho osobe sú pravdivé.

Nadpis druhej časti znie: „Zoznam voličov oprávnených hlasovať vo volebnom okrsku“.

§ 5 znie:

„§ 5

(1) Zoznamy voličov oprávnených hlasovať v jednotlivých volebných okrskoch vyhotovia obec, v Bratislave a v Košiciach mestské časti na základe stáleho zoznamu voličov.^{3a)}

(2) Zoznam voličov podľa odseku 1 odovzdá obec vo dvoch rovnopisoch okrskovým volebným komisiám najneskôr dve hodiny pred začatím hlasovania.

(3) Okrsková volebná komisia do zoznamu voličov oprávnených hlasovať v jej volebnom okrsku dopíše osobu

a) na základe rozhodnutia súdu^{3b)},

b) ktorá občianskym preukazom preukáže, že má trvalý pobyt v mieste, ktoré patrí do volebného okrsku.“

Poznámky pod čiarou k odkazom 3a) a 3b) znejú:

„3a) Druhá časť zákona Slovenskej národnej rady č. 80/1990 Zb. o voľbách do Slovenskej národnej rady v znení neskorších predpisov.

3b) § 200f Občianskeho súdneho poriadku.“

3a) Zákon Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. v znení neskorších predpisov.

3b) Napríklad zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 40/1993 Z.z. o štátnom občianstve Slovenskej republiky v znení zákona č. 70/1997 Z.z., Trestný poriadok, Občiansky súdny poriadok, zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 154/1994 Z.z. o matrikách v znení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 222/1996 Z.z., zákon č. 59/1965 Zb. o výkone trestu odňatia slobody v znení zákona č. 173/1968 Zb., zákona č. 100/1970 Zb., zákona č. 47/1973 Zb., zákona č. 179/1990 Zb., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 296/1993 Z.z. a zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 33/1994 Z.z.

3c) § 2 ods. 1 písm. a) a c) zákona č. 135/1982 Zb. o hlásení a evidencii pobytu občanov.

(1) Občan, ktorý má právo voliť (ďalej len „volič“), je zapísaný do zoznamu v obci podľa miesta trvalého pobytu. Každý volič môže byť zapísaný iba v jednom zozname.

(2) V zozname sa voliči vedú v abecednom poradí podľa priezviska.

(3) U každého voliča sa v zozname uvedie

- a) priezvisko a meno,
- b) rodné číslo,
- c) trvalý pobyt,^{3d)} ktorým sa na účely tohto zákona rozumie názov obce, názov ulice, ak sa obec člení na ulice, a číslo domu.

(4) Obec dopĺňa zoznam o osoby, ktoré

- a) nadobudli štátne občianstvo Slovenskej republiky,
- b) prihlásili sa v obci na trvalý pobyt,
- c) dovŕšili 18 rokov veku.

(5) Obec vyčiarokne zo zoznamu osoby, ktoré

- a) stratili štátne občianstvo Slovenskej republiky,
- b) zomreli alebo boli vyhlásené za mŕtve,
- c) sa prihlásili na trvalý pobyt v inej obci na základe oznámenia tejto obce.

(6) Obec vykoná zmenu v zozname u osoby, ktorá zmenila

- a) meno alebo priezvisko,
- b) trvalý pobyt v rámci obce.

(7) V zozname musí byť miesto na opravu chýb.

§ 6a

Informovanie voličov

Obec najneskôr 25 dní pred dňom volieb zašle každému voličovi zapísanému v zozname oznámenie, v ktorom uvedie čas konania volieb, volebný okrskok a miesto, kde môže volič voliť; v oznámení tiež upozorní na povinnosť preukázať sa pred hlasovaním preukazom totožnosti a uvedie stručný spôsob úpravy hlasovacieho lístka.

§ 7

Námietkové konanie

(1) Každý volič si môže počas úradných hodín na obecnom úrade overiť, či je zapísaný v zozname, môže požadovať doplnenie údajov alebo vykonanie opráv. Obec je povinná do 48 hodín žiadateľovi vyhovieť alebo mu v tejto lehote písomne oznámiť dôvody, prečo žiadosť nemožno vyhovieť.

(2) Ak obec sama neodstráni chyby alebo nedostatky v zozname, môže sa dotknutý občan obrátiť na príslušný súd podľa volebného okrsku s návrhom na vydanie rozhodnutia o vykonaní opravy alebo o doplnení zoznamu. Na konanie sa vzťahujú ustanovenia osobitného zákona.^{3e)} Na základe rozhodnutia súdu vykoná obec a v deň volieb okrsková volebná komisia zmenu v zozname.

§ 6 až 8 sa vypúšťajú

3d) § 3 ods. 2 zákona č. 135/1982 Zb.

3e) § 200f Občianskeho súdneho poriadku.

(1) Obec odovzdá okrskovej volebnej komisii najneskôr dve hodiny pred začatím hlasovania v dvoch rovnopisoch zoznam voličov oprávnených hlasovať v jej volebnom okrsku.

(2) Okrsková volebná komisia do zoznamu voličov oprávnených hlasovať v jej volebnom okrsku dopíše osobu podľa § 7 ods. 2, ako aj osobu, ktorá občianskym preukazom preukáže, že má trvalý pobyt v mieste, ktoré patrí do volebného okrsku.

TRETIA ČASŤ

VOLEBNÉ OBVODY A VOLEBNÉ OKRSKY

§ 9

Volebný obvod

(1) Pre voľby do obecných (mestských) zastupiteľstiev každá obec tvorí jeden viacmandátový volebný obvod.

(2) Pre voľby starostu obce (primátora) každá obec tvorí jeden jednomandátový volebný obvod.

(3) Počet poslancov, ktorý sa volí v obci, určí obecné zastupiteľstvo⁴⁾ a zverejní ho najneskôr 65 dní pred dňom volieb.

(4) V obciach, v ktorých obyvateľstvo tvoria okrem Slovákov aj príslušníci národnostných menšín a etnických skupín, obec rozdelí počet poslancov podľa odseku 3 tak, aby toto rozdelenie zodpovedalo pomeru Slovákov a jednotlivých národnostných menšín a etnických skupín v obci podľa výsledkov ostatného sčítania ľudu, domov a bytov.

(5) Postup podľa odseku 4 sa vzťahuje na obec, v ktorej počet príslušníkov národnostnej menšiny alebo etnickej skupiny podľa výsledkov ostatného sčítania ľudu, domov a bytov tvorí najmenej 5 %, nie však viac ako 95 % z celkového počtu obyvateľov obce. V obci, v ktorej nemožno rozdeliť počet poslancov podľa odseku 4 vzhľadom na počet poslancov, ktorý určilo obecné zastupiteľstvo⁴⁾ musia byť príslušníci národnostnej menšiny alebo etnickej skupiny, ktorá tvorí aspoň 5 % obyvateľov obce, zastúpení v obecnom zastupiteľstve jedným poslancom.

(6) Ustanovenia odsekov 4 a 5 platia rovnako aj pre obec, v ktorej menšinu obyvateľov tvoria Slováci.

§ 10

Volebné okrsky

(1) Na odovzdávanie hlasovacích listkov a na sčítanie hlasov sa utvárajú v obciach volebné okrsky.

(2) Volebné okrsky a volebnú miestnosť v každom z nich určí starosta obce najneskôr 40 dní pred dňom volieb.

(3) Volebný okrsk sa utvorí tak, aby zahŕňal spravidla 1 000 voličov. Pre vzdialené časti obce možno utvoriť samostatné volebné okrsky, ak je v nich aspoň 50 voličov. Volebné okrsky nesmú presahovať hranice volebného obvodu.

§ 9 znie:

„§ 9

Volebné obvody

(1) Pre voľby do obecných (mestských) zastupiteľstiev sa v každej obci utvoria viacmandátové volebné obvody, v ktorých sa volia poslanci obecného (mestského) zastupiteľstva pomerne k počtu obyvateľov obce, najviac však 12 poslancov v jednom volebnom obvode; v mestách, ktoré sa členia na mestské časti, možno vytvoriť aj jednomandátové volebné obvody, ak na počet obyvateľov mestskej časti pripadá iba jeden poslanec.

(2) V obci, v ktorej sa má zvoliť 12 alebo menej poslancov, môže sa utvoriť iba jeden volebný obvod.

(3) Volebné obvody a počet poslancov v nich podľa odseku 1 alebo 2 určí obecné (mestské) zastupiteľstvo a zverejní ho najneskôr 65 dní pred dňom volieb.

(4) V meste, ktoré sa člení na mestské časti, hranice volebných obvodov nesmú presiahnuť hranice mestských častí.

(5) Pre voľby starostu obce (primátora) tvorí každá obec jeden jednomandátový volebný obvod.“

bez zmeny

⁴⁾ § 11 ods. 2 zákona Slovenskej národnej rady

č. 369/1990 Zb. v znení neskorších predpisov.

(1) Pre voľby do orgánov samosprávy obcí sa zriaďuje Ústredná volebná komisia, okresné volebné komisie, miestne a mestské volebné komisie.

(2) Vo volebných okrskoch sa zriaďujú okrskové volebné komisie.

(3) Členom volebnej komisie môže byť každý, kto má právo voliť. Kandidát na poslanca obecného (mestského) zastupiteľstva alebo na starostu obce (primátora) nemôže byť členom volebnej komisie.

(4) Volebné komisie sa utvoria z rovnakého počtu zástupcov politických strán a politických hnutí a koalícií politických strán a politických hnutí (ďalej len „politické strany“) za podmienok uvedených v § 12 ods. 1, § 13 ods. 1 a § 15 ods. 1. Mená a priezviská zástupcov a ich náhradníkov s uvedením adresy označujú politické strany tomu, kto zvoláva prvé zasadanie volebnej komisie. V prípade ochorenia, vzdania sa, opakovanej neúčasti alebo zániku funkcie člena volebnej komisie povolá jej predseda náhradníka podľa poradia určeného politickou stranou. Vzatie späť kandidátnej listiny politickou stranou má za následok zánik členstva zástupcov politickej strany v príslušnej volebnej komisii. Funkcia člena volebnej komisie zaniká aj dňom doručenia písomného oznámenia politickej strany, ktorá ho delegovala, alebo oznámenia člena o vzdaní sa funkcie predsedovi volebnej komisie. Predseda volebnej komisie povolá náhradníka podľa poradia určeného politickou stranou.

(5) Členovia volebnej komisie sa ujímajú svojej funkcie zložením sľubu tohto znenia: „Sľubujem na svoju česť, že budem svedomite a nestranné vykonávať svoju funkciu a budem sa pritom riadiť zákonmi a inými právnymi predpismi.“. Sľub skladá člen volebnej komisie do rúk toho, kto zvolá jej prvé zasadanie.

(6) Volebná komisia je uznášaniaschopná, ak je prítomná väčšina jej členov. Na platnosť uznesenia je potrebná väčšina hlasov prítomných členov. V prípade rovnosti hlasov sa návrh považuje za zamietnutý. O priebehu zasadania vyhotovuje volebná komisia zápisnicu.

(7) Volebná komisia na svojom prvom zasadaní určí dohodou zo svojho streda predsedu a podpredsedu. Ak nedôjde k dohode, určí sa predseda a podpredseda žrebovom. Predseda a podpredseda nesmú byť členmi tej istej politickej strany. Žrebovanie riadi najstarší člen volebnej komisie.

(8) Štatistický úrad Slovenskej republiky na prípravu spracovania a na spracovanie výsledkov hlasovania vo voľbách utvára pre Ústrednú volebnú komisiu a okresné volebné komisie odborné (sumarizačné) útvary. Zamestnanci zaradení do odborných (sumarizačných) útvarov volebných komisií skladajú sľub v znení a spôsobom uvedeným v odseku 5.

V § 11 odsek 1 znie:

„(1) Voľby do orgánov samosprávy obcí riadi Ústredná volebná komisia. V okresoch riadia voľby okresné volebné komisie, v mestách mestské volebné komisie a v ostatných obciach miestne volebné komisie.“.

V § 11 ods. 8 prvá veta znie:

„(8) Štatistický úrad Slovenskej republiky na prípravu spracovania a na spracovanie výsledkov hlasovania vo voľbách utvára pre Ústrednú volebnú komisiu a okresné volebné komisie odborné (sumarizačné) útvary; pre mestské volebné komisie utvára odborné (sumarizačné) útvary, ak zisťujú výsledky hlasovania z viac ako 100 volebných okrskov.“.

Zapisovateľ volebnej komisie

(1) Zapisovateľ volebnej komisie zabezpečuje organizačné a administratívne záležitosti súvisiace s prípravou a priebehom rokovania volebnej komisie. Zároveň plní funkciu odborného poradcu volebnej komisie.

(2) Zapisovateľa

- a) Ústrednej volebnej komisie vymenúva a odvoláva vláda Slovenskej republiky,
- b) okresnej volebnej komisie vymenúva a odvoláva prednosta okresného úradu zo zamestnancov okresného úradu,
- c) miestnej (mestskej) volebnej komisie vymenúva a odvoláva starosta obce (primátor) spravidla zo zamestnancov obce,
- d) okrskovej volebnej komisie vymenúva a odvoláva starosta obce (primátor) zo zamestnancov obce.

(3) Zapisovateľa Ústrednej volebnej komisie vymenúje vláda Slovenskej republiky najneskôr 70 dní pred dňom volieb; zapisovateľov podľa odseku 2 písm. b) až d) treba vymenovať v dostatočnom predstihu tak, aby mohli plniť úlohy podľa tohto zákona. Pri rokovaní volebných komisií má zapisovateľ právo poradného hlasu. Zapisovateľ skladá sľub spôsobom a v znení uvedenom v § 11 ods. 5.

§ 12

Ústredná volebná komisia

(1) Každá politická strana, ktorá podáva kandidátne listiny do obecných (mestských) zastupiteľstiev aspoň v jednej tretine okresov Slovenskej republiky, deleguje najneskôr 30 dní pred dňom volieb do Ústrednej volebnej komisie jedného člena a jedného náhradníka.

(2) Prvé zasadanie Ústrednej volebnej komisie sa uskutoční do piatich dní po uplynutí lehoty uvedenej v odseku 1; zasadanie zvolá predseda vlády Slovenskej republiky.

(3) Ústredná volebná komisia

- a) dohliada na pripravenosť volebných komisií nižších stupňov zabezpečovať úlohy podľa tohto zákona, ako aj na zastúpenie politických strán v okresných volebných komisiách,
- b) prerokúva informácie Ministerstva vnútra Slovenskej republiky o organizačnej a technickej príprave volieb a odporúča návrhy na vykonanie opatrení,
- c) prerokúva informácie Štatistického úradu Slovenskej republiky o príprave projektu technického spracovania výsledkov hlasovania vo voľbách,
- d) zisťuje a uverejňuje výsledky volieb,
- e) vyhotoví zápisnicu o výsledkoch volieb,
- f) odovzdá volebné dokumenty do úschovy Ministerstvu vnútra Slovenskej republiky.

(4) V prípade nesúhlasu člena Ústrednej volebnej komisie s rozhodnutím Ústrednej volebnej komisie môže podať návrh v tejto veci na rozhodnutie súdu. Proti rozhodnutiu súdu sa nemožno odvolať.

(5) Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky utvára na pomoc pri plnení úloh Ústrednej volebnej komisie odborno-administratívny útvar.

V § 11a ods. 2 písmeno d) za slová "starosta obce (primátor)" vkladá slovo "spravidla".

V § 12 sa vypúšťa odsek 4.

Doterajší odsek 5 sa označuje ako odsek 4.

(1) Každá politická strana, ktorá podáva kandidátne listiny do obecných (mestských) zastupiteľstiev aspoň v jednej tretine obcí okresu, deleguje najneskôr 35 dní pred dňom volieb do okresnej volebnej komisie jedného člena a jedného náhradníka.

(2) Prvé zasadanie okresnej volebnej komisie sa uskutoční do piatich dní po uplynutí lehoty uvedenej v odseku 1; zasadanie zvolá prednosta okresného úradu.

(3) Okresná volebná komisia

- a) dohliada na pripravenosť miestnych a mestských volebných komisií (ďalej len „miestna volebná komisia“) a okrskových volebných komisií zabezpečovať úlohy podľa tohto zákona, ako aj na zastúpenie politických strán v nich,
- b) prerokúva informácie okresného úradu o organizácii a technickej príprave volieb v okrese a odporúča návrhy na vykonanie opatrení,
- c) prerokúva informáciu o zabezpečení činnosti svojho odborného (sumarizačného) útvaru,
- d) vyhotoví zápisnicu o priebehu a výsledku hlasovania v okrese a odovzdá ju Ústrednej volebnej komisii,
- e) odovzdá volebné dokumenty do úschovy okresnému úradu.

(4) V prípade nesúhlasu člena okresnej volebnej komisie s rozhodnutím okresnej volebnej komisie môže podať návrh v tejto veci na rozhodnutie súdu. Proti rozhodnutiu súdu sa nemožno odvolať.

§ 14

Miestna volebná komisia

(1) Každá politická strana, ktorá podáva kandidátne listiny do obecného (mestského) zastupiteľstva, deleguje najneskôr 55 dní pred dňom volieb do miestnej volebnej komisie jedného člena a jedného náhradníka.

(2) Miestna volebná komisia musí mať najmenej päť zástupcov politických strán. Ak miestna volebná komisia nie je v tomto počte vytvorená spôsobom uvedeným v odseku 1, vymenuje zostávajúcich členov prednosta okresného úradu.

(3) Prvé zasadanie miestnej volebnej komisie sa uskutoční do piatich dní po uplynutí lehoty uvedenej v odseku 1; zasadanie zvolá starosta obce (primátor).

(4) Miestna volebná komisia

- a) preskúmava kandidátne listiny a rozhoduje o registrácii alebo o neregistrácii kandidátov,
- b) dohliada na pripravenosť okrskových volebných komisií zabezpečovať úlohy podľa tohto zákona,
- c) vyhotoví zápisnicu o výsledkoch volieb do obecného (mestského) zastupiteľstva a volieb starostu obce (primátora), ktorú podpíšu členovia komisie; zápisnicu s originálnymi podpismi členov komisie dostane každý člen komisie,
- d) vydáva zvoleným kandidátom osvedčenie o zvolení,
- e) odovzdá volebné dokumenty do úschovy obci.

V § 13 sa za odsek 1 vkladá nový odsek 2, ktorý znie.

„(2) Okresná volebná komisia musí mať najmenej päť členov. Ak okresná volebná komisia nie je v tomto počte vytvorená spôsobom uvedeným v odseku 1, vymenuje zostávajúcich členov prednosta okresného úradu.“

Doterajšie odseky 2 až 4 sa označujú ako odseky 3 až 5.“

V § 13 sa vypúšťa odsek 5.

V § 14 ods. 2 sa slová „zástupcov politických strán“ nahrádzajú slovom „členov“ a slová „prednosta okresného úradu“ sa nahrádzajú slovami „starosta obce (primátor)“.

§ 14a

**Osobitné ustanovenie
pre Bratislavu a Košice**

(1) V Bratislave a v Košiciach sa na voľby mestského zastupiteľstva a primátora zriaďuje mestská volebná komisia, ktorá plní úlohy miestnej volebnej komisie.

(2) Mestské volebné komisie v Bratislave a v Košiciach odovzdávajú zápisnicu o výsledku volieb podľa odseku 1 Ústrednej volebnej komisií.

(3) Mestské volebné komisie v Bratislave a v Košiciach musia mať najmenej päť členov. Ak sa mestská volebná komisia v Bratislave alebo v Košiciach nevytvorí podľa § 14 ods. 1, vymenuje zostávajúcich členov prednosta krajského úradu.

§ 15

Okrsková volebná komisia

(1) Každá politická strana, ktorej kandidátna listina bola zaregistrovaná pre voľby do obecného (mestského) zastupiteľstva, deleguje najneskôr 20 dní pred dňom volieb do okrskovej volebnej komisie jedného člena a jedného náhradníka.

(2) Okrsková volebná komisia musí mať najmenej päť zástupcov politických strán. Ak okrsková volebná komisia nie je v tomto počte vytvorená spôsobom uvedeným v odseku 1, vymenuje zostávajúcich členov starosta obce (primátor).

(3) Prvé zasadanie okrskovej volebnej komisie sa uskutoční do piatich dní po uplynutí lehoty uvedenej v odseku 1; zasadanie zvolá starosta obce (primátor).

(4) Okrsková volebná komisia

- a) zabezpečuje priebeh hlasovania, najmä dozerá na správne odovzdávanie hlasovacích lístkov a dbá na poriadok vo volebnej miestnosti,
- b) sčíta hlasy a vyhotoví zápisnicu o hlasovaní, ktorú dostane každý člen komisie; prvopis zápisnice bezodkladne predloží miestnej volebnej komisií,
- c) odovzdá volebné dokumenty do úschovy obci.

V § 14a ods. 3 sa slová „prednosta krajského úradu“ nahrádzajú slovami „primátor“.

V § 15 ods. 2 sa slová „zástupcov politických strán“ nahrádzajú slovom „členov“.

§ 15 sa dopĺňa odsekom 5, ktorý znie:

„(5) V obci, v ktorej je utvorený iba jeden volebný okrsk, sa okrsková volebná komisia nevytvára; jej úlohy plní miestna volebná komisia.“

**NAVRHOVANIE A REGISTRÁCIA KANDIDÁTOV
DO OBCENÝCH (MESTSKÝCH) ZASTUPITEĽSTIEV**

§ 16

Kandidátne listiny

(1) Kandidátne listiny pre voľby do obecného (mestského) zastupiteľstva podávajú politické strany a nezávislí kandidáti.

(2) Kandidátne listiny sa doručia v dvoch rovnopisoch zapisovateľovi miestnej volebnej komisie najneskôr do 55 dní pred dňom volieb. Politické strany doručia kandidátne listiny prostredníctvom splnomocnenca.

(3) Kandidátna listina obsahuje

- a) názov politickej strany,
- b) meno a priezvisko, akademický titul, vek, povolanie a trvalý pobyt kandidátov a ich poradie na kandidátnej listine vyjadrené arabským číslom; v obci podľa § 9 ods. 5 aj národnosť,
- c) meno a priezvisko splnomocnenca politickej strany a jeho náhradníka s uvedením adresy; kandidát nemôže byť splnomocnencom ani náhradníkom,
- d) meno, priezvisko, funkciu a podpis osoby oprávnenej konať v mene politickej strany.

(4) Kandidátna listina nezávislého kandidáta obsahuje meno a priezvisko, akademický titul, vek, povolanie, trvalý pobyt, podpis kandidáta a čestné vyhlásenie, že nie je členom politickej strany; v obci podľa § 9 ods. 5 aj národnosť.

(5) Politická strana môže na kandidátnej listine uviesť najviac toľko kandidátov, koľko má byť zvolených poslancov obecného (mestského) zastupiteľstva; v obci podľa § 9 ods. 5 môže uviesť najviac toľko kandidátov, koľko poslancov príslušnej národnosti má byť zvolených, a to pre každú národnosť osobitne.

(6) Ku kandidátnej listine musí byť pripojené vlastnoručne podpísané vyhlásenie kandidáta, že súhlasí so svojou kandidatúrou a nedal súhlas na to, aby bol uvedený na inej kandidátnej listine, a že mu nie sú známe prekážky voliteľnosti.

(7) Súčasťou kandidátnej listiny nezávislého kandidáta je petícia^{4a)} podpísaná voličmi podporujúcimi jeho kandidatúru. Potrebný počet podpisov podľa veľkosti obce je uvedený v prílohe tohto zákona. V petícii sa pri každom podpise uvedie meno a priezvisko voliča, jeho rodné číslo a trvalý pobyt, ktorým sa rozumie názov obce, názov ulice, ak sa obec člení na ulice, a číslo domu. Počet obyvateľov obce ku dňu vyhlásenia volieb zverejní obec do piatich dní od vyhlásenia volieb spôsobom v mieste obvyklým.

(8) Kandidát na poslanca obecného (mestského) zastupiteľstva musí mať trvalý pobyt v obci, v ktorej kandiduje, najmenej jeden rok.

(9) Zapisovateľ zisti, či predložené kandidátne listiny spĺňajú ustanovené náležitosti. Ak to tak nie je, upozorní na to splnomocnenca politickej strany alebo nezávislého kandidáta. Podanie kandidátnej listiny zapisovateľ potvrdí splnomocnencovi politickej strany alebo nezávislému kandidátovi.

§ 16 zní:

„§ 16

Kandidátne listiny

(1) Kandidátne listiny pre voľby do obecného (mestského) zastupiteľstva podávajú politické strany, a to osobitne za každý volebný obvod a nezávislí kandidáti.

(2) Kandidátne listiny sa doručia vo dvoch rovnopisoch zapisovateľovi miestnej volebnej komisie najneskôr do 55 dní pred dňom volieb. Politické strany doručia kandidátne listiny prostredníctvom splnomocnenca.

(3) Kandidátna listina obsahuje

- a) názov politickej strany,
- b) meno a priezvisko, akademický titul, vek, povolanie a trvalý pobyt kandidátov a ich poradie na kandidátnej listine vyjadrené arabským číslom,
- c) meno a priezvisko splnomocnenca politickej strany a jeho náhradníka s uvedením adresy; kandidát nemôže byť splnomocnencom ani náhradníkom,
- d) meno, priezvisko, funkciu a podpis osoby oprávnenej konať v mene politickej strany.

(4) Kandidátna listina nezávislého kandidáta obsahuje meno a priezvisko, akademický titul, vek, povolanie, trvalý pobyt, podpis kandidáta a čestné vyhlásenie, že nie je členom politickej strany.

(5) Politická strana môže na kandidátnej listine uviesť najviac toľko kandidátov, koľko má byť v príslušnom volebnom obvode zvolených poslancov obecného (mestského) zastupiteľstva.

(6) Ak podáva politická strana kandidátnu listinu v jednom volebnom obvode samostatne, nemôže v ďalšom volebnom obvode podať kandidátnu listinu v rámci koalície; ak podáva kandidátnu listinu v rámci koalície, môže v ďalšom volebnom obvode podať kandidátnu listinu len v rámci tej istej koalície.

(7) Kandidát pre voľby do toho istého obecného (mestského) zastupiteľstva môže kandidovať iba v jednom volebnom obvode.

(8) Ku kandidátnej listine musí byť pripojené vlastnoručne podpísané vyhlásenie kandidáta, že súhlasí so svojou kandidatúrou a nedal súhlas na to, aby bol uvedený na inej kandidátnej listine, a že mu nie sú známe prekážky voliteľnosti.

(9) Súčasťou kandidátnej listiny nezávislého kandidáta je petícia^{4a)} podpísaná voličmi podporujúcimi jeho kandidatúru. Potrebný počet podpisov podľa veľkosti obce je uvedený v prílohe tohto zákona. V petícii sa pri každom podpise uvedie meno a priezvisko voliča, jeho rodné číslo a trvalý pobyt, ktorým sa rozumie názov obce, názov ulice, ak sa obec člení na ulice a číslo domu. Počet obyvateľov obce zverejní obec spôsobom v mieste obvyklým najneskôr 85 dní pred dňom volieb.

(10) Kandidát na poslanca obecného (mestského) zastupiteľstva musí mať trvalý pobyt v obci, v ktorej kandiduje.“

^{4a)} Zákon č. 85/1990 Zb. o petičnom práve.

Poznámka pod čiarou k odkazu č. 4a zní:

„4a) Zákon č. 85/1990 Zb. o petičnom práve v znení zákona č. 242/1998 Z.z.“

- (1) Miestna volebná komisia predložené kandidátne listiny preskúma a nezaregistruje kandidáta,
- a) ktorý nespĺňa podmienky uvedené v § 3,
 - b) ku ktorého návrhu nie je pripojené vyhlásenie podľa § 16 ods. 6,
 - c) ktorý je uvedený na kandidátnych listinách viacerých politických strán, a to na tej kandidátnej listine, ku ktorej nie je pripojené vyhlásenie podľa § 16 ods. 6; ak kandidát podpísal vyhlásenie k viacerým kandidátnym listinám, vyčiarkne ho na všetkých kandidátnych listinách,
 - d) ktorý je nad najvyššie určený počet podľa § 16 ods. 5,
 - e) ktorý nemá trvalý pobyt v obci, v ktorej kandiduje, najmenej jeden rok (§ 16 ods. 8),
 - f) ak chýba alebo je neúplná petícia podľa § 16 ods. 7,
 - g) ktorý je uvedený na kandidátnej listine, ktorá nespĺňa náležitosti podľa tohto zákona.

(2) Miestna volebná komisia zaregistruje kandidátov najneskôr 45 dní pred dňom volieb a registráciu kandidátov vyznačí na kandidátnej listine. Registrácia kandidátov je podmienkou vytlačenia hlasovacích listkov.

(3) Miestna volebná komisia vyzve splnomocnencov politických strán a nezávislých kandidátov, aby si do 24 hodín prevzali rozhodnutie o registrácii alebo o neregistrácii kandidátnych listín. Ak si splnomocnenec alebo nezávislí kandidáti neprevezmú v danej lehote rozhodnutie, má sa za to, že bolo doručené.

(4) Proti rozhodnutiu miestnej volebnej komisie o zaregistrovaní kandidáta alebo o nezaregistrovaní kandidáta môžu podať kandidujúce politické strany a nezávislí kandidáti návrh na vydanie rozhodnutia o zrušení registrácie kandidáta alebo návrh na vydanie rozhodnutia o zaregistrovaní kandidáta na súd. Návrh treba podať do troch dní odo dňa rozhodnutia miestnej volebnej komisie. Proti rozhodnutiu súdu sa nemožno odvolať.

(5) Ak súd rozhodne o zaregistrovaní kandidáta alebo o zrušení registrácie kandidáta, miestna volebná komisia vykoná rozhodnutie súdu do 24 hodín od jeho doručenia.

§ 18

Vyhlásenie kandidatúry

(1) Miestna volebná komisia uverejní spôsobom v mieste obvyklým najneskôr 35 dní pred dňom volieb zoznam zaregistrovaných kandidátov. V zozname sa uvedie meno a priezvisko, akademický titul, vek, povolanie, trvalý pobyt kandidáta a názov politickej strany, ktorá kandidáta navrhla, alebo údaj o tom, že ide o nezávislého kandidáta, a národnosť.

(2) V obci podľa § 9 ods. 5 uverejní miestna volebná komisia zoznam zaregistrovaných kandidátov osobitne podľa národnosti.

.. V § 17 odsek 1 znie:

„(1) Miestna volebná komisia predložené kandidátne listiny preskúma a nezaregistruje kandidáta,

- a) ktorý nespĺňa podmienky uvedené v § 3,
- b) ku ktorého návrhu nie je pripojené vyhlásenie podľa 16 ods. 8,
- c) ktorý je uvedený na kandidátnych listinách viacerých politických strán, alebo na kandidátnych listinách z viac volebných obvodov a to na tej kandidátnej listine, ku ktorej nie je pripojené vyhlásenie podľa § 16 ods. 8; ak podpísal kandidát vyhlásenie k viacerým kandidátnym listinám, vyčiarkne ho na všetkých kandidátnych listinách,
- d) ktorý je nad najvyššie určený počet podľa § 16 ods. 5,
- e) ktorý nemá trvalý pobyt v obci, v ktorej kandiduje,
- f) ak chýba alebo je neúplná petícia podľa § 16 ods. 9,
- g) ktorý je uvedený na kandidátnej listine, ktorá nespĺňa náležitosti podľa tohto zákona.“

V § 18 ods. 1 sa vypúšťajú slová „a národnosť“.

V § 18 sa vypúšťa odsek 2. Súčasne sa zrušuje označenie odseku 1.

(1) Kandidát sa môže do troch dní pred začatím volieb písomne vzdať svojej kandidatúry. Do tohto času môže kandidatúru písomne odvolať aj politická strana alebo koalícia politických strán, ktorá ho kandidovala.

(2) Vyhlásenie o vzdaní sa alebo o odvolaní kandidatúry nemožno vziať späť. Toto vyhlásenie sa doruči v dvoch rovnopisoch predsedovi miestnej volebnej komisie, ktorý zabezpečí bezodkladne jeho uverejnenie spôsobom v mieste obvyklým.

(3) Ak bolo vyhlásenie o vzdaní sa alebo o odvolaní kandidatúry urobené po zaregistrovaní kandidátov alebo ak dôjde k zrušeniu politickej strany alebo k pozastaveniu jej činnosti⁴⁹⁾ po zaregistrovaní kandidátov, zostávajú údaje o nich na hlasovacom lístku, ale pri prideľovaní mandátov sa na nich neprihliada.

§ 20

Hlasovacie lístky

(1) Predseda miestnej volebnej komisie zabezpečí prostredníctvom okresného úradu rozmnoženie hlasovacích lístkov v potrebnom množstve.

(2) Hlasovací lístok je spoločný pre všetkých zaregistrovaných kandidátov.

(3) Na hlasovacom lístku sa uvedú názvy politických strán, ktoré podali kandidátnu listinu, pod ktorými sú zaradení ich zaregistrovaní kandidáti s uvedením poradového čísla, priezviska a mena, akademického titulu, veku a povolania kandidáta. Ďalej sa uvedie údaj o tom, že ide o nezávislého kandidáta. Poradie, v akom sa politické strany a nezávislí kandidáti zverejnia na hlasovacom lístku, sa určí žrebovaním v miestnej volebnej komisii. Na hlasovacom lístku v obci podľa § 9 ods. 4 a 5 sa počet poslancov rozdelí, kandidáti sa uvedú osobitne podľa národnosti, pričom ich počet musí zodpovedať počtu poslancov podľa § 9 ods. 4 a 5. Na hlasovacom lístku sa musí uviesť aj počet členov obecného (mestského) zastupiteľstva, ktorý má byť zvolený.

(4) Hlasovacie lístky sú na konci zoznamu kandidátov opatrené odtlačkom pečiatky obce.

(5) Obec zabezpečí najneskôr v deň volieb dodanie hlasovacích lístkov okrskovým volebným komisiám.

(6) Volič dostane hlasovacie lístky vo volebnej miestnosti v deň konania volieb.

V § 20 odseky 2 až 4 znejú:

„(2) Pre každý volebný obvod sa vyhotoví hlasovací lístok spoločný pre všetkých zaregistrovaných kandidátov.

(3) Na hlasovacom lístku sa uvedú kandidáti v abecednom poradí s uvedením poradového čísla, mena a priezviska, akademického titulu, veku, povolania a názvu prípadne skratky politickej strany, ktorá kandidáta navrhla alebo, že ide o nezávislého kandidáta, ako aj počet členov obecného (mestského) zastupiteľstva, ktorý má byť v tomto volebnom obvode zvolený.

(4) Hlasovacie lístky sú označené odtlačkom úradnej pečiatky obce.“

⁴⁹⁾ § 12 až 16 zákona č. 424/1991 Zb. o združovaní v politických stranách a v politických hnutiach v znení neskorších predpisov.

§ 21

Kandidátne listiny

(1) Kandidátne listiny pre voľbu starostu obce (primátora) môžu podávať politické strany. Každá politická strana môže na kandidátnej listine uviesť iba jedného kandidáta. Politické strany môžu podať kandidátnu listinu so spoločným kandidátom. Kandidátne listiny sa doručia v dvoch rovnopisoch zapisovateľovi miestnej volebnej komisie najneskôr 55 dní pred dňom volieb. Politické strany doručia kandidátne listiny prostredníctvom splnomocnenca.

(2) Kandidovať na funkciu starostu (primátora) môžu aj nezávislí kandidáti. Nezávislý kandidát doručí svoju kandidátnu listinu v dvoch rovnopisoch zapisovateľovi miestnej volebnej komisie najneskôr 55 dní pred dňom volieb. Súčasťou kandidátnej listiny nezávislého kandidáta je petícia^{4a)} podpísaná voličmi podporujúcimi jeho kandidatúru v počte 10 % oprávnených voličov v obci. Počet oprávnených voličov zverejní obec do piatich dní od vyhlásenia volieb spôsobom v mieste obvyklým. V petícii sa pri každom podpise uvedie meno a priezvisko voliča, jeho rodné číslo a trvalý pobyt, ktorým sa rozumie názov obce, názov ulice, ak sa obec člení na ulice, a číslo domu.

(3) Kandidátna listina obsahuje meno, priezvisko a akademický titul, vek, povolanie, trvalý pobyt kandidáta a názov politickej strany, ktorá kandidáta navrhla, alebo údaj o tom, že ide o nezávislého kandidáta; nezávislý kandidát pripojí aj čestné vyhlásenie, že nie je členom politickej strany. Ku kandidátnej listine sa pripojí vyhlásenie podľa § 16 ods. 6.

(4) Kandidát na funkciu starostu obce (primátora) musí mať trvalý pobyt v obci, v ktorej kandiduje, najmenej jeden rok.

(5) Zapisovateľ zistí, či predložené kandidátne listiny spĺňajú ustanovené náležitosti. Ak to tak nie je, upozorní na to splnomocnenca politickej strany alebo nezávislého kandidáta. Podanie kandidátnej listiny zapisovateľ potvrdí splnomocnencovi politickej strany alebo nezávislému kandidátovi.

§ 22

Registrácia kandidátov

(1) Miestna volebná komisia predložené kandidátne listiny preskúma a nezaregistruje kandidáta,

- a) ktorý nespĺňa podmienky uvedené v § 3,
- b) ku ktorého návrhu nie je pripojené vyhlásenie podľa § 16 ods. 6,
- c) ak chýba alebo ak je neúplná petícia podľa § 21 ods. 2,
- d) ktorý nemá trvalý pobyt v obci, v ktorej kandiduje (§ 21 ods. 4),
- e) ktorý je uvedený na kandidátnej listine, ktorá nespĺňa náležitosti podľa tohto zákona.

(2) Ustanovenia § 17 ods. 2 až 5 platia rovnako.

V § 21 ods. 2 tretia a štvrtá veta znejú:

„Súčasťou kandidátnej listiny nezávislého kandidáta je petícia^{4a)} podpísaná voličmi podporujúcimi jeho kandidatúru. Potrebný počet podpisov podľa veľkosti obce je uvedený v prílohe tohto zákona.“

V § 21 ods. 3 sa slová „podľa § 16 ods. 6“ nahrádzajú slovami „podľa § 16 ods. 8“.

V § 21 ods. 4 znie:

„(4) Kandidát na funkciu starostu obce (primátora) musí mať trvalý pobyt v obci, v ktorej kandiduje.“

V § 21 sa vypúšťa odsek 5.

V § 22 ods. 1 písm. b) sa slová „podľa § 16 ods. 6“ nahrádzajú slovami „podľa § 16 ods. 8“.

Vyhlásenie, vzdanie sa a odvolanie kandidatúry

bez zmeny

Ustanovenia § 18 ods. 1 a § 19 platia aj pre voľby starostu obce (primátora).

§ 24

Hlasovacie listky

(1) Predseda miestnej volebnej komisie zabezpečí prostredníctvom okresného úradu rozmnoženie hlasovacích listkov v potrebnom množstve.

bez zmeny

(2) Pre voľby starostu obce (primátora) sa vyhotoví hlasovací listok, na ktorom sa uvedú v abecednom poradi zaregistrovaní kandidáti. U kandidáta sa uvedie poradové číslo, meno a priezvisko, akademický titul, vek, povolanie a názov politickej strany, ktorá podala kandidátnu listinu, alebo údaj o tom, že ide o nezávislého kandidáta.

(3) Ustanovenia § 20 ods. 4 až 6 platia rovnako.

SIEDMA ČASŤ

PRÍPRAVA VOLIEB

§ 25

Vyhlásenie volieb

(1) Voľby do obecných (mestských) zastupiteľstiev a voľby starostov (primátorov) sa konajú v posledných štrnástich dňoch ich volebného obdobia. Vyhlasuje ich predseda Národnej rady Slovenskej republiky.

bez zmeny

(2) Voľby do orgánov samosprávy obcí sa konajú v ten istý deň na celom území Slovenskej republiky. Predseda Národnej rady Slovenskej republiky môže určiť, že sa voľby konajú v dvoch dňoch.

(3) Predseda Národnej rady Slovenskej republiky vyhlási voľby do orgánov samosprávy obcí a určí deň volieb najneskôr 90 dní pred ich konaním. Rozhodnutie predsedu Národnej rady Slovenskej republiky sa uverejňuje v Zbierke zákonov Slovenskej republiky.⁵⁾

§ 26

Deň volieb

(1) Voľby sa konajú v určený deň od 7.00 do 18.00 hodiny. Ak to miestne potreby vyžadujú, môže obec určiť začiatok volieb na skoršiu hodinu.

bez zmeny

(2) Ak sa konajú voľby v dvoch dňoch, určí sa začiatok volieb na 14.00 hodinu a koniec volieb na 22.00 hodinu prvého dňa. Druhý deň sa začínajú voľby o 7.00 hodine a končia sa o 14.00 hodine. Ak to miestne potreby vyžadujú, môže obec určiť začiatok volieb v prvom i druhom dni na skoršiu hodinu.

§ 27

Zrušený.

Za § 26 sa vkladá nový § 27, ktorý vrátane nadpisu

znie:

„§ 27

Informovanie voličov

Obec najneskôr 25 dní pred dňom volieb zašle každému voličovi zapísanému v stálom zozname voličov^{3a)} oznámenie, v ktorom uvedie čas konania volieb, volebný okrskok a miesto, kde môže volič voliť; v oznámení tiež upozorní na povinnosť preukázať sa pred hlasovaním preukazom totožnosti a uvedie stručný spôsob úpravy hlasovacieho listka.“

⁵⁾ § 1 ods. 2 písm. a) zákona Národnej rady Slovenskej republiky

(1) Predseda okrskovej volebnej komisie skontroluje pred začatím volieb za prítomnosti komisie volebnú schránku a prenosnú volebnú schránku a zapečatí ich. Skontroluje tiež vybavenie volebnej miestnosti, či je pripravený zoznam voličov a dostatočný počet hlasovacích lístkov a prázdnych nepriehľadných obálok označených odtlačkom úradnej pečiatky obce (ďalej len „obálka“).

(2) Ak sa konajú voľby v dvoch dňoch, zabezpečí predseda okrskovej volebnej komisie, aby po skončení prvého dňa volebná schránka a prenosná volebná schránka boli zapečatené tak, aby sa znemožnilo vkladať do nich hlasovacie listky, a spolu s ostatnými volebnými spismi ich uloží na bezpečné miesto.

§ 29

Priestory na úpravu hlasovacích lístkov

bez zmeny

Vo volebných miestnostiach sú na úpravu hlasovacích lístkov určené osobitné priestory oddelené tak, aby bola zaručená tajnosť hlasovania. Počet týchto priestorov určí obec s prihliadnutím na počet voličov vo volebnom okrsku. V priestoroch nesmie byť nikto prítomný súčasne s voličom, a to ani člen okrskovej volebnej komisie.

§ 30

Volebná kampaň

(1) Časom volebnej kampane podľa tohto zákona sa rozumie obdobie začínajúce 25 dní a končiace 48 hodín pred začatím volieb.

(2) Volebná kampaň prostredníctvom rozhlasového alebo televízneho vysielania je zakázaná s výnimkou miestneho rozhlasového alebo televízneho vysielania. Ak obec umožní viesť volebnú kampaň prostredníctvom miestneho rozhlasového alebo televízneho vysielania, je povinná zabezpečiť pre všetky kandidujúce politické strany alebo nezávislých kandidátov rovnaké podmienky.

(3) Vylepovať volebné plagáty počas volebnej kampane možno len na miestach vyhradených obcou a vyhradená plocha musí zodpovedať zásadám rovnosti kandidujúcich.

(4) Štyridsaťosem hodín pred začatím volieb a v deň volieb je akákoľvek volebná agitácia zakázaná.

(5) Porušenie zákazu podľa odsekov 2 a 4 obcou sa postihuje podľa osobitného zákona.⁵⁹⁾

(6) Členovia volebných komisií a pracovníci ich odborných (sumarizačných) útvarov nesmú poskytovať informácie o priebehu a výsledku volieb až do podpísania zápisníc o výsledkoch hlasovania.

§ 30 vrátane nadpisu znie:

„§ 30

Volebná kampaň

(1) Časom volebnej kampane podľa tohto zákona sa rozumie obdobie začínajúce 25 dní a končiace 48 hodín pred začatím volieb.

(2) Vylepovať volebné plagáty počas volebnej kampane možno len na miestach vyhradenom obcou a vyhradená plocha musí zodpovedať zásadám rovnosti kandidujúcich.

(3) Štyridsaťosem hodín pred začatím volieb a v deň volieb je akákoľvek volebná agitácia zakázaná.

(4) Členovia volebných komisií a pracovníci ich odborných (sumarizačných) útvarov nesmú poskytovať informácie o priebehu a výsledku volieb až do podpísania zápisníc o výsledkoch hlasovania.“

⁵⁹⁾ § 5 ods. 1 písm. a) zákona č. 468/1991 Zb.

Hlasovanie

§ 31

(1) Volič hlasuje osobne. Zastúpenie nie je prípustné. Členovia okrskovej volebnej komisie nesmú voličom upravovať hlasovacie lístky. Voliči predstupujú pred okrskovú volebnú komisiu a hlasujú v poradí, v akom sa dostavili do volebnej miestnosti.

(2) Volič po príchode do volebnej miestnosti preukáže svoju totožnosť a po zázname v zozname voličov dostane od komisie obálku a hlasovacie lístky. Ak volič nemá preukaz totožnosti a žiadny z členov okrskovej volebnej komisie ho nepozná, komisia požiada, aby volič preukázal svoju totožnosť svedectvom dvoch osôb známych komisii. Ak tak neurobí ani do ukončenia hlasovania, hlasovanie sa mu neumožní.

(3) Na požiadanie voliča mu okrsková volebná komisia vydá za nesprávne upravené hlasovacie lístky iné.

(4) Po prevzatí obálky a hlasovacích lístkov volič vstúpi do priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov. V tomto priestore volič vloží do obálky hlasovací lístok pre voľby do obecného zastupiteľstva a hlasovací lístok pre voľby starostu obce (primátora). Na hlasovacom lístku pre voľby do obecného zastupiteľstva volič zakrúžkovaním označí politickú stranu, pre ktorú hlasuje. Tým volič dáva svoj hlas všetkým kandidátom označenej strany. Volič môže zakrúžkovaním označiť aj jednotlivých kandidátov, pre ktorých hlasuje; zakrúžkovať môže najviac taký počet kandidátov, aký má byť v obci zvolený. V obci podľa § 9 ods. 5 môže zakrúžkovať najviac taký počet kandidátov, aký má byť zvolený pre jednotlivé národnosti. Hlasovať súčasne za politické strany a za jednotlivých kandidátov nie je prípustné, ak súčet takto volených kandidátov prevyšuje počet mandátov. Na hlasovacom lístku pre voľby starostu obce (primátora) zakrúžkovaním poradového čísla volič označí kandidáta, pre ktorého hlasuje.

(5) Volič hlasuje tak, že po opustení priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov vloží obálku do volebnej schránky. Voličovi, ktorý sa neodobral do tohto priestoru, komisia hlasovanie neumožní.

(6) Volič môže požiadať z dôvodov hodných osobitného zreteľa o to, aby mohol hlasovať mimo volebnej miestnosti. V takom prípade okrsková volebná komisia vyšle k voličovi dvoch svojich členov s prenosnou volebnou schránkou, hlasovacími lístkami a obálkou. Volič hlasuje tak, aby sa dodržala tajnosť hlasovania.

§ 32

Volič, ktorý nemôže sám upraviť hlasovací lístok pre telesnú vadu alebo preto, že nemôže čítať alebo písať, má právo vziať so sebou do priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov iného voliča, aby za neho hlasovací lístok podľa jeho pokynov upravil a vložil do obálky.

§ 33

Poriadok vo volebnej miestnosti
a v jej bezprostrednom okolí

Za poriadok vo volebnej miestnosti a v jej bezprostrednom okolí zodpovedá predseda okrskovej volebnej komisie. Jeho pokyny na zachovanie poriadku vo volebnej miestnosti a dôstojný priebeh hlasovania sú záväzné pre všetkých prítomných.

V § 31 odsek 4 znie:

„(4) Po prevzatí obálky a hlasovacích lístkov volič vstúpi do priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov. V tomto priestore volič vloží do obálky jeden hlasovací lístok pre voľby do obecného (mestského) zastupiteľstva a jeden hlasovací lístok pre voľby starostu obce (primátora). Na hlasovacom lístku pre voľby do obecného (mestského) zastupiteľstva zakrúžkovaním poradových čísel označí kandidátov, pre ktorých hlasuje. Volič môže zakrúžkovať najviac taký počet kandidátov, aký má byť v príslušnom volebnom obvode zvolený. Na hlasovacom lístku pre voľby starostu obce (primátora) zakrúžkovaním poradového čísla označí kandidáta, pre ktorého hlasuje.“

bez zmeny

bez zmeny

Ak nastanú okolnosti, ktoré znemožňujú začať hlasovanie, pokračovať v ňom alebo ho ukončiť, môže okrsková volebná komisia odročiť začatie hlasovania na neskoršiu hodinu alebo predĺžiť čas hlasovania. Celkový čas hlasovania (§ 26) sa však týmto opatrením nesmie skrátiť. Okrsková volebná komisia o takomto opatrení vyrozumie voličov spôsobom v mieste obvyklým. V prípade, že hlasovanie je prerušené, zapečatí okrsková volebná komisia volebné spisy, volebnú schránku a prenosnú volebnú schránku. Pri opätovnom začatí hlasovania predseda za prítomnosti členov okrskovej volebnej komisie overí neporušenosť pečatí a poznamená to v zápisnici o hlasovaní.

§ 35

Ukončenie hlasovania

bez zmeny

Po uplynutí hodiny určenej na ukončenie hlasovania môžu hlasovať už len tí, ktorí sú vo volebnej miestnosti alebo pred ňou. Potom sa volebná miestnosť uzavrie a predseda okrskovej volebnej komisie vyhlási hlasovanie za ukončené.

DEVIATA ČASŤ

ZISŤOVANIE VÝSLEDKU VOLIEB

§ 36

Prítomnosť pri sčítaní hlasov

bez zmeny

V miestnosti, kde okrsková volebná komisia sčítava hlasy, majú právo byť prítomní členovia volebných komisií vyššieho stupňa a pracovníci ich odborných (sumarizačných) útvarov, ako i osoby, ktorým na to dala povolenie Ústredná volebná komisia.

§ 37

Sčítanie hlasov v okrskovej volebnej komisii

(1) Po ukončení hlasovania dá predseda okrskovej volebnej komisie zapečatiť nepoužívané hlasovacie lístky a obálky a potom dá otvoriť volebnú schránku. Ak okrsková volebná komisia použila na výslovnú žiadosť jednotlivých voličov aj prenosnú volebnú schránku, komisia obsah schránok po ich otvorení zmieša.

(2) Okrsková volebná komisia vyberie obálky s hlasovacími lístkami z volebnej schránky, spočíta obálky a porovná počet obálok so záznamami v zozname voličov. Neúradné obálky komisia vylúči.

(3) Po vybratí hlasovacích lístkov z obálok okrsková volebná komisia rozdelí hlasovacie lístky pre voľby do obecného (mestského) zastupiteľstva a osobitne pre voľby starostu obce (primátora). Potom zistí počet platných hlasov odovzdaných pre jednotlivých kandidátov. Ak volič zvolí do obecného (mestského) zastupiteľstva politickú stranu, získa hlas každý kandidát tejto politickej strany. Výsledky zapíše do zápisnice o hlasovaní.

(4) Každý člen okrskovej volebnej komisie môže nazerať do hlasovacích lístkov. Predseda okrskovej volebnej komisie kontroluje správnosť sčítania hlasov.

V § 37 ods. 3 sa vypúšťa tretia veta.

Posudzovanie hlasovacích listkov

(1) Neplatný je hlasovací listok,

- a) ktorý nie je na predpísanom tlačíve,
- b) ktorý nie je upravený podľa § 31 ods. 4,
- c) ak volič na hlasovacom listku neoznačil zakrúžkovaním ani jedného kandidáta alebo ak označil zakrúžkovaním viac kandidátov, než má byť zvolených do obecného (mestského) zastupiteľstva, alebo neoznačil zakrúžkovaním ani jedného kandidáta na funkciu starostu obce (primátora), alebo ak zakrúžkovaním označil viac ako jedného kandidáta na takúto funkciu.

(2) V obciach podľa § 9 ods. 5 sa platnosť hlasovacieho listka posudzuje osobitne pre každú národnosť s tým, že sa postupuje podľa odseku 1.

(3) Ak sú v obálke dva alebo viac hlasovacích listkov, okrsková volebná komisia vylúči hlasovacie listky s neoznačenými kandidátmi. Ak sú v obálke dva alebo viac hlasovacích listkov pre voľby poslancov, na ktorých sú kandidáti označení zhodne a správne, okrsková volebná komisia počíta za platný len jeden z hlasovacích listkov; v opačnom prípade sú všetky hlasovacie listky neplatné. Obdobne sa postupuje pri posudzovaní hlasovacích listkov pre voľby starostu obce (primátora).

(4) Poškodenie hlasovacieho listka nemá vplyv na jeho platnosť. Na prečiarknuté alebo dopísané mená sa neprihliada.

(5) V sporných prípadoch rozhoduje o platnosti hlasovacieho listka okrsková volebná komisia s konečnou platnosťou.

§ 39

Zápisnica okrskovej volebnej komisie o hlasovaní

(1) Okrsková volebná komisia vyhotoví dvojmo zápisnicu o hlasovaní, ktorú podpíše predseda a ostatní členovia komisie a zapisovateľ. Dôvody odmietnutia podpisu sa poznamenávajú.

(2) V zápisnici okrskovej volebnej komisie o hlasovaní sa uvedie

- a) začiatok a ukončenie hlasovania, prípadne jeho prerušenia,
- b) celkový počet osôb vo volebnom okrsku zapísaných do zoznamu voličov,
- c) počet voličov, ktorým boli vydané obálky,
- d) počet odovzdaných obálok,
- e) počet platných hlasov odovzdaných pre jednotlivých kandidátov do obecného (mestského) zastupiteľstva, v obci podľa § 9 ods. 5 osobitne podľa národnosti,
- f) počet platných hlasov odovzdaných pre jednotlivých kandidátov na funkciu starostu obce (primátora),
- g) prehľad uznesení, ktoré prijala, a ich stručné odôvodnenie.

(3) Na uvedenie údajov podľa odseku 3 písm. e) a f) využije okrsková volebná komisia potrebný počet nepoužitých hlasovacích listkov, ktoré po ukončení voľieb na tento účel výslovne označil predseda za prítomnosti ostatných členov komisie.

V § 38 ods. 1 písm. c) sa za slová „má byť“ vkladajú slová „vo volebnom obvode“.

V § 38 sa vypúšťa odsek 2.

Doterajšie odseky 3 až 5 sa označujú ako odseky 2 až 4.

V § 39 ods. 2 písm. e) sa vypúšťa text za čiarkou.

V § 39 ods. 3 sa slová „podľa odseku 3 písm. e) a f)“ nahrádzajú slovami „podľa odseku 2 písm. e) a f)“.

Ukončenie činnosti okrskovej volebnej komisie

bez zmeny

(1) Po sčítaní hlasov a podpísaní zápisnice o hlasovaní ohlásí predseda okrskovej volebnej komisie výsledok hlasovania a jeden rovnopis zápisnice zašle bezodkladne miestnej volebnej komisii a vyčká na jej pokyn na ukončenie činnosti.

(2) Okrsková volebná komisia zapečatí hlasovacie lístky, obálky a zoznamy voličov a odovzdá ich spolu s ostatnými volebnými spismi obci do úschovy.

§ 41

bez zmeny

Sčítanie hlasov v miestnej volebnej komisii

(1) Miestna volebná komisia sčíta hlasy a zistí celkové výsledky hlasovania v obci na podklade zápisníc o hlasovaní zaslaných okrskovými volebnými komisiami. Ak vzniknú pochybnosti, má právo vyžiadať od okrskových volebných komisií hlasovacie lístky a ostatné volebné spisy, prípadne vysvetlivky a iné informácie.

(2) V miestnosti, kde miestna volebná komisia sčítava hlasy, majú právo byť prítomní členovia volebných komisií vyššieho stupňa a pracovníci ich odborných (sumarizačných) útvarov, ako i osoby, ktorým na to dala povolenie Ústredná volebná komisia.

§ 42

Zrušený.

Za § 41 sa vkladá nový § 42, ktorý vrátane nadpisu

znie:

„§ 42

Zápisnica miestnej volebnej komisie
o výsledku volieb vo volebnom obvode

(1) Miestna volebná komisia vyhotoví dvojmo zápisnicu o výsledku volieb osobitne pre každý volebný obvod. Zápisnicu podpíše predseda a ostatní členovia komisie a zapisovateľ komisie. Dôvody odmietnutia podpisu sa poznamenajú.

(2) V zápisnici miestnej volebnej komisie o výsledku volieb vo volebnom obvode sa uvedie

- a) počet volebných okrskov a počet okrskových volebných komisií, ktoré zaslali výsledok hlasovania,
- b) počet osôb zapísaných v zoznamoch voličov,
- c) počet voličov, ktorým boli vydané obálky,
- d) počet odovzdaných obálok,
- e) počet platných hlasov odovzdaných pre jednotlivých kandidátov pre voľby do obecného (mestského) zastupiteľstva,
- f) mená kandidátov, ktorí boli zvolení do obecného (mestského) zastupiteľstva,
- g) mená náhradníkov,
- h) počet platných hlasov odovzdaných pre jednotlivých kandidátov pre voľbu starostu obce (primátora),
- i) prehľad uznesení, ktoré prijala a ich stručné odôvodnenie.

(3) V obciach, v ktorých sa utvoril iba jeden volebný obvod (§ 9 ods. 2) sa zápisnica podľa odseku 1 nevyhotovuje.

Zápisnica miestnej volebnej komisie o výsledku volieb v obci

(1) Miestna volebná komisia vyhotoví dvojmo zápisnicu o výsledku volieb v obci. Zápisnicu podpíše predseda a ostatní členovia komisie a zapisovateľ komisie. Dôvody odmietnutia podpisu sa poznamenajú.

(2) V zápisnici podľa odseku 1 sa uvedie

- a) počet volebných okrskov a počet okrskových volebných komisií, ktoré zaslali výsledok hlasovania,
- b) počet osôb zapísaných v zoznamoch voličov,
- c) počet voličov, ktorým boli vydané obálky,
- d) počet odovzdaných obálok,
- e) počet hlasov odovzdaných pre jednotlivých kandidátov pre voľby do obecného (mestského) zastupiteľstva,
- f) mená kandidátov, ktorí boli zvolení do obecného (mestského) zastupiteľstva, názov politickej strany, ktorá ich navrhla, alebo údaj o tom, že sú nezávislými kandidátmi; v obciach podľa § 9 ods. 5 osobitne podľa národnosti,
- g) mená náhradníkov; v obci podľa § 9 ods. 5 osobitne podľa národnosti,
- h) počet platných hlasov odovzdaných pre jednotlivých kandidátov pre voľbu starostu obce (primátora),
- i) meno zvoleného starostu obce (primátora), názov politickej strany, ktorá ho navrhla, alebo údaj o tom, že je nezávislým kandidátom,
- j) prehľad uznesení, ktoré prijala, a ich stručné odôvodnenie.

§ 44

Výsledky volieb

(1) Za poslancov obecného (mestského) zastupiteľstva sú zvolení kandidáti, ktorí získali najväčší počet hlasov.

(2) Ak na poslednom mieste dvaja alebo viacerí kandidáti tej istej politickej strany získajú rovnaký počet hlasov, za poslanca je zvolený kandidát v poradí uvedenom na kandidátnej listine príslušnej politickej strany.

(3) Ak nemožno zistiť, kto je zvolený za poslanca obecného (mestského) zastupiteľstva podľa odseku 2 preto, že ide o kandidátov rôznych politických strán alebo o nezávislých kandidátov, miestna volebná komisia určí z nich poslanca žrebom.

(4) V obciach podľa § 9 ods. 5 sa zistenie podľa odsekov 1 až 3 vykoná osobitne pre každú národnosť.

(5) Za starostu obce (primátora) je zvolený ten kandidát, ktorý získal najväčší počet platných hlasov. Pri rovnosti hlasov sa vykonajú nové voľby (§ 48).

§ 45

Uverejnenie výsledkov volieb

Miestna volebná komisia uverejní spôsobom v mieste obvyklým bezodkladne po podpísaní zápisnice o výsledku volieb v obci výsledky volieb do obecného (mestského) zastupiteľstva a výsledky volieb starostu obce (primátora).

Zápisnica miestnej volebnej komisie o výsledku volieb v obci

(1) Miestna volebná komisia vyhotoví dvojmo zápisnicu o výsledku volieb v obci. Zápisnicu podpíše predseda a ostatní členovia komisie a zapisovateľ komisie. Dôvody odmietnutia podpisu sa poznamenajú.

(2) V zápisnici miestnej volebnej komisie o výsledku volieb v obci sa uvedie

- a) počet obvodov,
- b) počet volebných okrskov a počet okrskových volebných komisií, ktoré zaslali výsledok hlasovania,
- c) počet osôb zapísaných v zoznamoch voličov,
- d) počet voličov, ktorým boli vydané obálky,
- e) počet odovzdaných obálok,
- f) počet hlasov odovzdaných pre jednotlivých kandidátov pre voľby do obecného (mestského) zastupiteľstva,
- g) mená kandidátov, ktorí boli zvolení do obecného (mestského) zastupiteľstva, názov politickej strany, ktorá ich navrhla, alebo údaj o tom, že sú nezávislými kandidátmi,
- h) mená náhradníkov,
- i) počet platných hlasov odovzdaných pre jednotlivých kandidátov pre voľbu starostu obce (primátora),
- j) meno zvoleného starostu obce (primátora), názov politickej strany, ktorá ho navrhla, alebo údaj o tom, že je nezávislým kandidátom,
- k) prehľad uznesení, ktoré prijala, a ich stručné odôvodnenie.

(3) Po podpísaní oboch rovnopisov zápisníc o výsledku volieb zašle predseda miestnej volebnej komisie jeden rovnopis zápisnice bezodkladne okresnej volebnej komisii. Ostatné volebné spisy odovzdá do úschovy obci.

§ 44

Výsledky volieb

(1) Za poslancov obecného (mestského) zastupiteľstva sú zvolení kandidáti, ktorí získali vo volebnom obvode najväčší počet hlasov.

(2) Ak vo volebnom obvode získajú dvaja alebo viacerí kandidáti tej istej politickej strany rovnaký počet platných hlasov, je zvolený za poslanca kandidát v poradí uvedenom na kandidátnej listine príslušnej politickej strany.

(3) Ak nemožno zistiť, kto je zvolený za poslanca obecného (mestského) zastupiteľstva podľa odseku 2 preto, že ide o kandidátov rôznych politických strán alebo nezávislých kandidátov, miestna volebná komisia určí z nich poslanca žrebom.

(4) Za starostu obce (primátora) je zvolený ten kandidát, ktorý získal najväčší počet platných hlasov. Pri rovnosti hlasov sa vykonajú nové voľby (§ 48).

bez zmeny

Zápisnica okresnej volebnej komisie

(1) Okresná volebná komisia zisťuje výsledky hlasovania v okrese na podklade zápisníc miestnych volebných komisií o výsledku volieb v obci.

(2) Okresná volebná komisia vyhotoví dvojmo zápisnicu o výsledku volieb v okrese. Zápisnicu podpíše predseda a ostatní členovia komisie a zapisovateľ komisie. Dôvody odmietnutia podpisu sa poznamenajú.

(3) V zápisnici okresnej volebnej komisie sa uvedie

- a) počet osôb zapísaných v zoznamoch voličov v okrese,
- b) počet voličov, ktorým boli vydané obálky,
- c) počet zvolených poslancov do obecného (mestského) zastupiteľstva podľa jednotlivých politických strán a nezávislých kandidátov,
- d) počet obcí, v ktorých bolo zvolené obecné (mestské) zastupiteľstvo,
- e) zoznam obcí, v ktorých bolo zvolené obecné (mestské) zastupiteľstvo podľa § 9 ods. 4 a 5,
- f) počet zvolených starostov obcí (primátorov) podľa jednotlivých politických strán a nezávislých kandidátov.

(4) Po podpísaní oboch rovnopisov zápisníc o výsledku volieb zašle predseda jeden rovnopis zápisnice bezodkladne Ústrednej volebnej komisii. Ostatné volebné spisy odovzdá do úschovy okresnému úradu.

§ 47

Zápisnica Ústrednej volebnej komisie a uverejnenie výsledkov volieb

(1) Ústredná volebná komisia zisťuje výsledky volieb do obecných (mestských) zastupiteľstiev a výsledky volieb starostov obcí (primátorov) na území Slovenskej republiky.

(2) Ústredná volebná komisia vyhotoví zápisnicu o výsledku volieb v Slovenskej republike, ktorú podpíše predseda a členovia komisie a zapisovateľ komisie. Dôvody odmietnutia podpisu sa poznamenajú.

(3) V zápisnici o výsledku volieb sa uvedie

- a) počet osôb zapísaných v zoznamoch voličov v Slovenskej republike,
- b) celkový počet voličov, ktorým boli vydané obálky,
- c) celkový počet poslancov zvolených do obecných (mestských) zastupiteľstiev podľa jednotlivých politických strán a nezávislých kandidátov,
- d) počet obcí, v ktorých bolo zvolené obecné (mestské) zastupiteľstvo podľa § 9 ods. 4 a 5,
- e) počet obcí, v ktorých bolo zvolené obecné (mestské) zastupiteľstvo,
- f) počet zvolených starostov obcí (primátorov) podľa jednotlivých politických strán a nezávislých kandidátov.

(4) Ústredná volebná komisia uverejní celkové výsledky volieb do obecných (mestských) zastupiteľstiev a volieb starostov obcí (primátorov) bezodkladne po podpísaní zápisnice o výsledku volieb.

V § 46 ods. 3 sa vypúšťa písmeno e).

Doterajšie písmeno f) sa označuje ako písmeno e).

V § 47 ods. 3 sa vypúšťa písmeno d).

Doterajšie písmená e) a f) sa označujú ako písmená d) a e).

Nové voľby

(1) Predseda Národnej rady Slovenskej republiky vyhlási nové voľby, ak

- a) sa v niektorej obci z akýchkoľvek dôvodov nevykonali voľby podľa tohto zákona,
- b) ústavný súd vyhlási voľby za neplatné alebo zruší výsledok volieb,
- c) v prípade voľby starostu obce (primátora) kandidáti dostali rovnaký počet hlasov (§ 44 ods. 5),
- d) sa uprázdnil mandát v obecnom (mestskom) zastupiteľstve a na toto miesto nie je náhradník (§ 51 ods. 1) alebo ak sa uprázdnilo miesto starostu obce (primátora),
- e) vznikla nová obec.^{5b)}

bez zmeny

(2) Ak nastala skutočnosť podľa odseku 1 písm. a), vyhlási predseda Národnej rady Slovenskej republiky nové voľby do 14 dní od uverejnenia výsledkov volieb Ústrednou volebnou komisiou.

(3) Ak vznikne v priebehu volebného obdobia nová obec,^{5b)} vykonajú sa nové voľby obecného (mestského) zastupiteľstva a starostu obce (primátora). Úlohy, ktoré tento zákon ukladá obci alebo starostovi obce (primátorovi), plní pre novovzniknutú obec alebo pre novovzniknuté obce obecné (mestské) zastupiteľstvo

rozdeľovanej obce alebo obecné (mestské) zastupiteľstvá zlučovaných obcí.

(4) Žiadosti o vyhlásenie nových volieb do orgánov samosprávy obcí podľa odseku 1 písm. d) predkladajú obce predsedovi Národnej rady Slovenskej republiky prostredníctvom Ministerstva vnútra Slovenskej republiky.

(5) Pre nové voľby sa ustanovenia o lehotách použijú primerane.

(6) Nové voľby sa nevyhlásia v posledných šiestich mesiacoch funkčného obdobia^{5c)} orgánov samosprávy obcí.¹⁾

§ 49

Osvedčenie o zvolení

Miestna volebná komisia vydá kandidátom zvoleným za poslancov obecného (mestského) zastupiteľstva a kandidátovi zvolenému za starostu obce (primátora) osvedčenie o zvolení.

bez zmeny

§ 50

Zrušený.

bez zmeny

§ 51

Náhradníci

(1) Ak sa uprázdni v obecnom (mestskom) zastupiteľstve mandát, nastupuje za poslanca obecného (mestského) zastupiteľstva ako náhradník kandidát, ktorý získal najväčší počet hlasov, ale nebol zvolený za poslanca; v obci podľa § 9 ods. 5 nastupuje za poslanca obecného (mestského) zastupiteľstva ako náhradník kandidát, ktorý získal najväčší počet hlasov a má rovnakú národnosť ako poslanec, ktorého mandát sa uprázdnil. V prípade rovnosti hlasov sa postupuje obdobne podľa § 44 ods. 2 a 3.

(2) Nastúpenie náhradníka vyhlási obecné (mestské) zastupiteľstvo do 15 dní po tom, čo sa uprázdni mandát, a odovzdá mu osvedčenie o tom, že sa stal poslancom.

V § 51 ods. 1 sa v prvej vete vypúšťa text za bodkočiarkou.

^{5b)} § 2 ods. 2 a 3 zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb.

^{5c)} § 11 ods. 1 a § 13 ods. 1 zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb.

DESIATA ČASŤ
OPATRENIA NA ZABEZPEČENIE VOLIEB

§ 52

Zabezpečenie pomocných prostriedkov

(1) Všetky pomocné prostriedky, najmä volebné miestnosti a potreby pre ne, obálky a pomocné pracovné sily zabezpečia pre okrskové volebné komisie obce, v ktorých obvode sú zriadené.

bez zmeny

(2) Pre miestne volebné komisie zabezpečí všetky pomocné prostriedky obec.

(3) Pre okresné volebné komisie zabezpečí všetky pomocné prostriedky okresný úrad.

§ 53

Spolupráca iných orgánov a osôb

bez zmeny

Štátne orgány a obce sú povinné spolupôsobiť pri vykonávaní tohto zákona.

§ 54

Zabezpečenie spracovania výsledkov volieb pomocou výpočtovej techniky

bez zmeny

(1) Programové, organizačné a technické podmienky potrebné na spracovanie výsledkov volieb pomocou výpočtovej techniky zabezpečujú štatistické orgány Slovenskej republiky.

(2) Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky a ostatné orgány sú povinné včas písomne oznámiť príslušnému štatistickému orgánu Slovenskej republiky každú skutočnosť, ktorá má dopad na zabezpečovanie podmienok na spracovanie výsledkov volieb pomocou výpočtovej techniky.

§ 55

Nároky členov volebných komisií

(1) Funkcia člena volebnej komisie je čestnou funkciou. Člen volebnej komisie nesmie byť pre výkon svojej funkcie obmedzený v právach a nárokoch vyplývajúcich z jeho pracovného pomeru alebo obdobného pracovného vzťahu; predovšetkým má nárok na pracovné voľno s náhradou mzdy, prípadne ak ide o samostatne zárobkovo činnú osobu, na náhradu, ktorá sa rovná pomernej časti minimálnej mzdy pracovníkov v pracovnom pomere odmeňovaných mesačnou mzdou.

(2) Zamestnávateľ, ktorý vyplatil náhradu mzdy podľa odseku 1, má nárok, aby mu bola vyplatená suma uhradená.

(3) Spôsob náhrady alebo úhrady podľa odsekov 1 a 2 ustanoví všeobecne záväzným právnym predpisom Ministerstvo financií Slovenskej republiky po dohode s Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky.

(4) Člen okrskovej volebnej komisie má nárok na odmenu za výkon funkcie v čase, keď nemá nárok na náhradu mzdy podľa odseku 1. Výšku odmeny a spôsob jej úhrady a výplaty ustanoví všeobecne záväzným právnym predpisom Ministerstvo financií Slovenskej republiky po dohode s Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky.

V § 55 ods. 4 sa za slovom „Člen“ vkladajú slová „miestnej volebnej komisie a“.

Okolnosť, že niekto je kandidátom, nesmie byť na ujmu v jeho pracovnoprávnom alebo obdobnom vzťahu.

bez zmeny

§ 57

Úhrada volebných nákladov

(1) Výdavky spojené s voľbami do obecných (mestských) zastupiteľstiev a s voľbami starostov obcí (primátorov) sa uhrádzajú zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky.

bez zmeny

(2) Každá politická strana a každý nezávislý kandidát znášajú náklady svojej volebnej agitácie.

JEDENÁSTA ČASŤ ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

§ 58

Zrušený.

bez zmeny

§ 59

Na opatrenia urobené príslušnými orgánmi štátnej správy na prípravu vykonania tohto zákona už v čase pred vyhlásením volieb, ak neodporujú zákonu, sa hľadí tak, akoby boli urobené za jeho účinnosti.

bez zmeny

§ 60

Sankcie

Marenie prípravy a priebehu volieb do orgánov samosprávy obcí sa stíha podľa osobitných predpisov.⁹⁾

bez zmeny

§ 61

bez zmeny

(1) Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky

- a) upraví podrobnosti o úlohách obcí a miestnych orgánov štátnej správy pri
 - 1. utváraní volebných okrskov,
 - 2. zostavovaní zoznamov voličov,
 - 3. zabezpečovaní a vybavovaní volebných miestností,
 - 4. úschove hlasovacích listkov a iných volebných spisov,
- b) vydá vzory hlasovacích listkov, zoznamu voličov, osvedčenia o zvolení a vzory ďalších volebných dokumentov,
- c) po dohode so Štatistickým úradom Slovenskej republiky upraví najneskôr 50 dní pred voľbami podrobnosti o organizácii práce medzi volebnými komisiami a odbornými (sumarizačnými) útvarmi,
- d) určí náležitosti návrhov obcí na vyhlásenie nových volieb.

(2) Štatistický úrad Slovenskej republiky po dohode s Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky vydá metodiku spracovania výsledkov hlasovania.

⁹⁾ § 177 zákona č. 140/1961 Zb. Trestný zákon v znení neskorších predpisov.

Zrušuje sa zákon Slovenskej národnej rady
č. 56/1971 Zb. o voľbách do národných výborov v Slovenskej socialistickej republike.

§ 63

Účinnosť zákona

Tento zákon nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia (28. augusta 1990).

Zákon Slovenskej národnej rady č. 8/1992 Zb. o organizácii Ústavného súdu Slovenskej republiky a o konaní pred ním nadobudol účinnosť dňom vyhlásenia (16. januára 1992).

Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 60/1993 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov nadobudol účinnosť dňom vyhlásenia (17. marca 1993).

Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 252/1994 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a zákon Slovenskej národnej rady č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov nadobudol účinnosť dňom vyhlásenia (19. septembra 1994).

Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 222/1996 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov nadobudol účinnosť dňom vyhlásenia (24. júla 1996).

Zákon č. 233/1998 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov nadobudol účinnosť dňom vyhlásenia (28. júla 1998).

**Príloha
k zákonu Slovenskej národnej rady
č. 346/1990 Zb. v znení neskorších predpisov**

**Minimálny počet podpisov voličov podporujúcich kandidatúru
nezávislých kandidátov pre voľby do obecného (mestského) zastupiteľstva**

Obec s počtom obyvateľov		Počet podpisov voličov na petícii
do	100	10
	101 - 500	20
	501 - 2 000	50
	2 001 - 10 000	100
	10 001 - 20 000	200
	20 001 - 30 000	300
za každých ďalších čo 1 len začatých 10 000		ďalších 100

Príloha k zákonu znie:
„Minimálny počet podpisov voličov
podporujúcich kandidatúru nezávislých kandidátov pre voľby
do obecného (mestského) zastupiteľstva a voľby starostu obce
(primátora)

Počet obyvateľov obce voličov na petícii	Počet podpisov
do 50	5
51 - 100	10
101 - 500	20
501 - 2 000	50
2 001 - 20 000	100
20 001 - 100 000	200
nad 100 000	300

Čl. IV. zákona č. 233/1998 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Čl. IV

Zákon č. 99/1963 Zb., Občiansky súdny poriadok v znení zákona č. 36/1967 Zb., zákona č. 158/1969 Zb., zákona č. 49/1973 Zb., zákona č. 20/1975 Zb., zákona č. 133/1982 Zb., zákona č. 180/1990 Zb., zákona č. 328/1991 Zb., zákona č. 519/1991 Zb., zákona č. 263/1992 Zb., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 5/1993 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 46/1994 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 190/1995 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 232/1995 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 233/1995 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 22/1996 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 58/1996 Z. z., nález Ústavného súdu Slovenskej republiky č. 281/1996 Z. z., zákona č. 211/1997 Z. z., nález Ústavného súdu Slovenskej republiky č. 359/1997 Z. z., zákona č. 124/1998 Z. z., zákona č. 144/1998 Z. z. a zákona č. 187/1998 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

1. § 200f vrátane nadpisu znie:

„§ 200f

Konanie vo veciach zoznamov voličov
a zoznamov oprávnených osôb
na hlasovanie v referende

(1) Ak obec sama neodstráni chyby alebo nedostatky v zoznamoch voličov alebo v zoznamoch oprávnených osôb na hlasovanie v referende, môže sa občan tým dotknutý obrátiť na súd príslušný podľa volebného okrsku s návrhom na vydanie rozhodnutia o vykonaní opravy alebo o doplnení zoznamu.

(2) Účastníkmi konania sú navrhovateľ a obec.

(3) Súd rozhodne bez pojednávania uznesením do troch dní od podania návrhu. Rozhodnutie treba doručiť účastníkom v deň rozhodnutia.

(4) Proti rozhodnutiu súdu nie je prípustný opravný prostriedok.

2. Za § 200g sa vkladá nový § 200ga, ktorý znie:

„§ 200ga

Konanie vo veciach registrácie
kandidátnych listín

(1) Ak volebná komisia rozhodla o registrácii kandidáta alebo o nezaregistrovaní kandidáta pre voľby do orgánov samosprávy obcí, môže sa politická strana, politické hnutie alebo nezávislý kandidát do 24 hodín od doručenia rozhodnutia miestnej (mestskej) volebnej komisie obrátiť na súd s návrhom na vydanie rozhodnutia o zrušení registrácie kandidáta alebo s návrhom na vydanie rozhodnutia o zaregistrovaní kandidáta.

(2) Účastníkmi konania sú politická strana, politické hnutie alebo nezávislý kandidát a miestna volebná komisia.

(3) Súd rozhodne uznesením, a to do troch dní odo dňa podania návrhu.

(4) Proti rozhodnutiu súdu nie je prípustný opravný prostriedok.

Zákon č. 99/1963 Zb., Občiansky súdny poriadok v znení zákona č. 36/1967 Zb., zákona č. 158/1969 Zb., zákona č. 49/1973 Zb., zákona č. 20/1975 Zb., zákona č. 133/1982 Zb., zákona č. 180/1990 Zb., zákona č. 328/1991 Zb., zákona č. 519/1991 Zb., zákona č. 263/1992 Zb., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 5/1993 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 46/1994 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 190/1995 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 232/1995 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 233/1995 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 22/1996 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 58/1996 Z. z., nález Ústavného súdu Slovenskej republiky č. 281/1996 Z. z., zákona č. 211/1997 Z. z., nález Ústavného súdu Slovenskej republiky č. 359/1997 Z. z., zákona č. 124/1998 Z. z., zákona č. 144/1998 Z. z., zákona č. 169/1998 Z. z., zákona č. 187/1998 Z. z., zákona č. 225/1998 Z. z., zákona č. 233/1998 Z. z., zákona č. 235/1998 Z. z. a nález Ústavného súdu Slovenskej republiky č. 318/1998 Z. z. sa mení takto:

V § 200f ods. 1 sa slová „v zoznamoch voličov alebo v zoznamoch“ nahrádzajú slovami „v stálom zozname voličov alebo v zozname“.

V § 200ga ods. 1 sa slová „nezávislý kandidát do 24 hodín od doručenia“, nahrádzajú slovami „koalícia politických strán a politických hnutí alebo nezávislý kandidát do troch dní odo dňa“.

V § 200ga ods. 2 znie:

„(2) Účastníkmi konania sú politická strana, politické hnutie alebo nezávislý kandidát, ktorí návrh podali, miestna volebná komisia a kandidát, politická strana, politické hnutie alebo nezávislý kandidát, proti ktorým návrh smeruje.“

Čl. III

Tento zákon nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia.

NÁRODNÁ RADA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

I. volebné obdobie

Číslo: 1140/1998

27 a

S p o l o č n á s p r á v a

výborov Národnej rady Slovenskej republiky o prerokovaní návrhu skupiny poslancov Národnej rady Slovenskej republiky na vydanie zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov a mení sa Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov (tlač 27) vo výboroch Národnej rady Slovenskej republiky v druhom čítaní

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre verejnú správu ako gestorský výbor pri rokovaní o návrhu skupiny poslancov Národnej rady Slovenskej republiky na vydanie zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov a mení sa Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov (tlač 27) vo výboroch Národnej rady Slovenskej republiky (ďalej len „gestorský výbor“) podáva Národnej rade

Slovenskej republiky v súlade s § 79 ods. 1 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 350/1996 Z.z. o rokovacom poriadku Národnej rady Slovenskej republiky túto spoločnú správu výborov Národnej rady Slovenskej republiky o prerokovaní vyššie uvedeného návrhu zákona:

I.

Národná rada Slovenskej republiky svojím uznesením č. 30 zo 4. novembra 1998 prideliť návrh skupiny poslancov Národnej rady Slovenskej republiky na vydanie zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov a mení sa Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov (tlač 27) vo výboroch Národnej rady Slovenskej republiky na prerokovanie týmto výborom Národnej rady Slovenskej republiky:

- Ústavnoprávnemu výboru Národnej rady Slovenskej republiky a
- Výboru Národnej rady Slovenskej republiky pre verejnú správu.

Uvedené výbory prerokovali predmetný návrh zákona v lehote určenej rozhodnutím predsedu Národnej rady Slovenskej republiky.

II.

Gestorský výbor nedostal do dňa 4. novembra 1998 žiadne stanoviská poslancov Národnej rady Slovenskej republiky, ktorí nie sú členmi výborov, ktorým bol návrh zákona pridelený, oznámené v súlade s § 75 ods. 2 a § 79 zákona Národnej rady Slovenskej republiky o rokovacom poriadku Národnej rady Slovenskej republiky.

III.

Návrh skupiny poslancov Národnej rady Slovenskej republiky na vydanie zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov a mení sa Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov odporúčali Národnej rade Slovenskej republiky schváliť s pozmeňujúcimi a doplňujúcimi návrhmi tieto výbory Národnej rady Slovenskej republiky:

- Ústavnoprávny výbor Národnej rady Slovenskej republiky, uznesenie č. 7 zo 4. novembra 1998,
- Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre verejnú správu, uznesenie č.6 zo 4. novembra 1998.

IV.

Z uznesení výborov Národnej rady Slovenskej republiky uvedených pod bodom III tejto správy vyplývajú tieto pozmeňujúce a doplňujúce návrhy:

V čl. I odporúčame vykonať tieto legislatívno-technické úpravy:

1. K názvu zákona

Začiatok textu upraviť takto: „Zákon z ...1998, ktorým sa...“ a pred slovom “Občiansky“ vypustiť slovo „sa“.

Ide o legislatívno-technickú úpravu.

Výbor NR SR pre verejnú správu
Ústavnoprávny výbor NR SR
Gestorský výbor odporúča schváliť.

2. K bodu 2

V poznámke 3a) I odkazu ^{3a)} vypustiť slová „Druhá časť“ nahradiť číslicami „§ 4,5,6 ods. 1, § 8 ods. 1,2.“.

Ide o legislatívne spresnenie odkazu vzťahujúceho sa na zákon SNR č. 80/1990 Zb. v znení neskorších predpisov pretože nie všetky ustanovenia druhej časti tohto zákona možno použiť pre novelu volebného zákona 346/1990 Zb. v znení neskorších predpisov. Okrem toho ustanovenia § 6 ods. 5 a § 8a upravuje priamo predpokladaná novela.

Výbor NR SR pre verejnú správu

Ústavnoprávny výbor NR SR

Gestorský výbor odporúča schváliť.

3. K bodu 6

V § 11 ods. 8 – v poslednom riadku čísllovku „100“ nahradiť čísllovkou „50“.

Ide o pomoc pre urýchlenie spracovania volebných výsledkov vo veľkých mestách.

Výbor NR SR pre verejnú správu

Gestorský výbor odporúča schváliť.

4. K bodu 7

Za slová „písmeno d)“ je potrebné doplniť slovo „sa“.

Ide o legislatívno-technickú úpravu.

Výbor NR SR pre verejnú správu

Ústavnoprávny výbor NR SR

Gestorský výbor odporúča schváliť.

5. K bodu 8

Bod 8 znie nasledovne:

„V § 12 ods. 1 sa slová „v jednej tretine“ nahrádzajú slovami „v jednej pätine“ a vypúšťa sa ods. 4).“

Doterajší odsek 5 sa označuje ako ods. 4.

Výbor NR SR pre verejnú správu

Gestorský výbor odporúča schváliť.

6. K bodu 9

Na konci odseku 2 je potrebné doplniť úvodzovky a na konci vety o prečíslovaní odsekov úvodzovky vypustiť.

Ide o legislatívno-technickú úpravu.

Výbor NR SR pre verejnú správu

Ústavnoprávny výbor NR SR

Gestorský výbor odporúča schváliť.

7. K bodu 15

V § 16 odsek 4 nahradiť znení:

„(4) Kandidátna listina nezávislého kandidáta obsahuje meno a priezvisko, akademický titul, vek, povolanie, trvalý pobyt a podpis kandidáta.“

Návrh sa usiluje zaviesť text zákona do súladu s ústavou, ktorá nemôže vylúčiť možnosti občana, ktorý je členom politickej strany len preto, lebo ho táto politická strana nekandiduje, hoci inak spĺňa podmienky ako nezávislý kandidát.

Ústavnoprávny výbor NR SR
Gestorský výbor odporúča schváliť.

8. K bodu 15

V § 16 ods. 4 – na konci znenia sa vypúšťa text: „...a čestné vyhlásenie, že nie je členom politickej strany.“

Výbor NR SR pre verejnú správu
Gestorský výbor odporúča neschváliť.

9. K bodu 15

§ 16 odsek 6 nahradiť znením:

„(6) Ak podáva politická strana kandidátnu listinu v jednom volebnom obvode samostatne, nemôže v ďalšom volebnom obvode pre voľby do toho istého obecného (mestského) zastupiteľstva podať kandidátnu listinu v rámci koalície; ak podáva kandidátnu listinu v rámci koalície, môže v ďalšom volebnom obvode pre voľby do toho istého obecného (mestského) zastupiteľstva podať kandidátnu listinu len v rámci tej istej koalície.“.

Ide o ustanovenie odseku, ktorý spresňuje zámer zákonodarcu.

Výbor NR SR pre verejnú správu
Ústavnoprávny výbor NR SR
Gestorský výbor odporúča schváliť.

10. K bodu 19

V § 20 odsek 2 sa na konci pripája veta s týmto textom: „Všetci zaregistrovaní kandidáti sú uvedení na jednej strane hlasovacieho lístka.“.

Navrhovaným ustanovením sa sleduje zamedziť diskriminácii postavenia kandidáta na kandidátskej listine podľa abecedného poradia, kedy kandidáti s písmenom začínajúcim na konci abecedy sú na druhej strane lístka.

Ústavnoprávny výbor NR SR
Gestorský výbor odporúča schváliť.

11. K bodu 21

V § 21 odsek 3 sa vypúšťajú slová za bodkočiarkou: „nezávislý kandidát pripojí aj čestné vyhlásenie, že nie je členom politickej strany.“.

Ide o rovnaký návrh ako k bodu 15, ktorý sa usiluje zosúladiť text zákona s ústavou tak, aby bol zabezpečený rovnaký prístup občanov k verejným funkciám.

Ústavnoprávny výbor NR SR
Gestorský výbor odporúča schváliť.

12. K bodu 22

V úvodnej vete slovo „ods.“ nahradiť slovom „odsek“. Obdobne bude aj v čl. II bod 3.

Ide o legislatívno-technickú úpravu.

Výbor NR SR pre verejnú správu
Ústavnoprávny výbor NR SR
Gestorský výbor odporúča schváliť.

13. K bodu 24

Za bod 24 zaradiť nový bod 25 a ďalšie označenie prečíslovať:

„25. V § 26 slová „18.00“ nahradiť slovami „20.00“.

Ide o predĺženie lehoty na vykonanie volieb.

Ústavnoprávny výbor NR SR
Gestorský výbor odporúča schváliť.

14. K bodu 26

V § 30 ods. 3 slová „volebná agitácia“ nahradiť slovami „volebná kampaň“.

Ide o legislatívno-technickú úpravu.

Výbor NR SR pre verejnú správu
Ústavnoprávny výbor NR SR
Gestorský výbor odporúča schváliť.

15. K bodu 34

V úvodnej vete slová „43 a § 44“ nahradiť slovami „§ 43 a 44“.

Ide o legislatívno-technickú úpravu.

Výbor NR SR pre verejnú správu
Ústavnoprávny výbor NR SR
Gestorský výbor odporúča schváliť.

16. K bodu 39 – v prílohe k zákonu – číslovky stanovujúce „Počet podpisov na petícii“ sa upravujú takto:

5 na 10
10 na 20
20 na 40
50 na 100
100 na 200
200 na 400
300 na 600

Takto stanovený počet potrebných podpisov pre nezávislých kandidátov lepšie vyjadrí verejný záujem.

Výbor NR SR pre verejnú správu
Gestorský výbor odporúča schváliť.

17. K čl. II

K bodu 2

V texte tohto bodu je potrebné vypustiť slová „koalícia politických strán a politických hnutí alebo“.

Ide o legislatívno-technickú úpravu.

Výbor NR SR pre verejnú správu
Ústavnoprávny výbor NR SR
Gestorský výbor odporúča schváliť.

O pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhoch odporúča hlasovať:

a/ spoločne k bodom 1,2, 4, 6, 12, 14, 15, 17 s návrhom gestorského výboru predmetné návrhy schváliť, pretože majú spresňujúci a legislatívno-technický charakter;

b/ o vecných návrhoch k bodom 3, 5, 7, 9, 10, 11, 13 a 16 hlasovať jednotlivo s tým, že návrhy odporúča schváliť.

c/ k návrhu pod bodom 8 nehlasovať, pretože návrh je kontradiktórny už s prijatými návrhmi.

V.

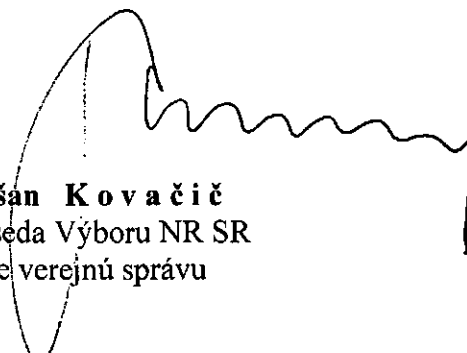
Gestorský výbor na základe stanovísk výborov **návrh skupiny poslancov Národnej rady Slovenskej republiky na vydanie zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov a mení sa Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov** vyjadrených v ich uzneseniach uvedených pod bodom III tejto správy a v stanoviskách poslancov gestorského výboru vyjadrených v rozprave k tomuto návrhu zákona v súlade s § 79 ods. 4 a § 83 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 350/1997 Z.z. **odporúča Národnej rade Slovenskej republiky návrh skupiny poslancov Národnej rady Slovenskej republiky na vydanie zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov**

a mení sa Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov (tlač 27) v znení schválených pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov uvedených v tejto správe a prednesených v rozprave **s c h v á ľ i ě**.

Súčasne gestorský výbor poveril spoločného spravodajcu výboru poslanca **Romana V a v r í k a** predložiť návrhy podľa § 83 ods. 4, § 84 ods. 2 a § 86 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 350/1996 Z.z. o rokovacom poriadku Národnej rady Slovenskej republiky.

Predmetná spoločná správa výborov Národnej rady Slovenskej republiky o prerokovaní návrhu skupiny poslancov Národnej rady Slovenskej republiky na vydanie zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov a mení sa Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov (tlač 27a) bola schválená uznesením Výboru Národnej rady Slovenskej republiky pre verejnú správu (gestorský výbor) č. 6 dňa 4. novembra 1998.

Bratislava 4. novembra 1998



Dušan K o v a č i ě
predseda Výboru NR SR
pre verejnú správu